

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **92 (1974)**

Heft 160

PDF erstellt am: **02.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 160 - 1921

Bern, Freitag 12. Juli 1974  
Berne, vendredi 12 juillet 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp.-, Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 Fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 160 - 12. 7. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances. - Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.  
Ring-Wohnungen Locarno AG.  
Luxor-Möbel AG, Zürich.  
Vies Holding AG in Liquidation, Zürich.  
Cardivals SA en liquidation, Fribourg.  
Sogepharm SA, à Genève.  
Mirabaud Frères & Cie S. à r. l. en liquidation, Nyon.  
Naville-Exportations SA, à Genève.  
Piapretti SA, Fribourg.  
Interdate SA, Montpreveyres.  
Elgin SA en liq. (Elgin AG in Liq.) (Elgin Inc. in Liq.), Neuchâtel.  
Dhupharm AG in liquidazione, Roveredo.  
Aldo Albin & Enrico Winkler, Lugano.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordinanza sulla limitazione del credito 1974/1975 (contingente speciale).  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister -

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

26. Juni 1974. Judoschule.  
Hanel AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).  
Adresse: Weststrasse 117, Zürich 3. Statutendatum: 11. 6. 1974.  
Zweck: Führung einer Schule für Judo und ähnliche Sportarten;  
kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmungen be-  
teiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 500 Aktien zu  
Fr. 100 und 50 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend.  
Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen  
Firma «Judoschule Hantei», in Zürich geführte Geschäft mit den  
jüngeren Aktiven, Fr. 121 664.10, und denjenigen Passiven,  
Fr. 59 842.90, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 ent-  
halten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 61 821.20, wovon  
Fr. 60 000 auf Grundkapital anrechnet. Andere als die in der vor-  
erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven  
übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Judoschule Han-  
te» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1974 abge-  
schlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft  
erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan:  
SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: in Zürich, Präsident; Heinrich  
Nievergelt jun., von Horgen, in Langnau am Albis, Delegierter, diese  
beiden mit Einzelunterschrift, und Peter Wiler, von und in Zürich,  
Delegierter, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1974. Betrieb von Autoreparaturwerkstätten.  
Streag A.-G., vormals Strehler, Jauch & Co., in Schlieren (SHAB  
Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3393). Betrieb von Autoreparaturwerk-  
stätten usw. Statuten am 6. 6. 1974 geändert. Die Firma lautet neu  
Streag AG. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren  
Mitgliedern. Paul Ruch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;  
seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des  
Verwaltungsrates ist Walter Frey, von Zürich und Biberstein, in  
Zürich, mit Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu  
zweien Hans Gobet, von Villaz-St.-Pierre, in Wettingen, und  
Dr. Hansjörg Schnell, von Güttingen TG, in Oberegstringen.

1. Juli 1974. Automobile usw.  
Streag Auto-Handels AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 165 vom  
18. 7. 1973, S. 2026). Statuten am 6. 6. 1974 geändert. Die Firma lau-  
tet neu Toyota Zürich AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel  
in erster Linie mit Toyota-Automobilen sowie ferner mit anderen  
Motorfahrzeugen und deren Ersatzteilen sowie Betrieb von Reparat-  
urwerkstätten und Garagen. Paul Ruch ist aus dem Verwaltungsrat  
ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mit-  
glied des Verwaltungsrates ist Walter Frey, von Zürich und Biber-  
stein, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura  
zu zweien Rolf Haenni, von Salvensch, in Zürich; Hans Gobet, von  
Villaz-St.-Pierre, in Wettingen, und Victor Toneatti, von Frutigen, in  
Zürich.

1. Juli 1974. Bauten usw.  
Interrag AG, in Zürich 1, Selnastrasse 16 (c/o Elektro Watt  
AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
14. 5. 1974. Zweck: Promotion und Realisierung von Projekten und  
Bauten aller Art im In- und Ausland, Uebernahme von Generalun-  
ternehmungsaufträgen im In- und Ausland, Kauf, Verkauf und Ver-  
waltung von Immobilien im In- und Ausland, Durchführung von Finanzierungen.  
Grundkapital: Fr. 1 000 000, worauf Fr. 250 000 liberriert sind, 1000  
Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen  
an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungs-  
rat): drei oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivun-  
terschrift zu zweien: Dr. Jacques Rosenstein, von und in Zürich, Prä-  
sident; Dr. Hanspeter Bruderer, von Speicher und Zürich, in Zürich,  
Vizepräsident; Hans Benedikt La Roche, von Basel, in Riehen; Pieter  
Rosenstein, von und in Zürich; Heinz Billeter, von Männedorf, in  
Egg bei Zürich, und Olivier Rambert, von Châtellard, in Rüslikon.

1. Juli 1974.  
Raunus Holding AG, in Zürich, Bleicherweg 58, in Zürich 2 (c/o  
Consulenta Verwaltungen AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung).  
Statutendatum: 25. 6. 1974. Zweck: Beteiligung an anderen Un-  
ternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann für eigene  
wie auch für fremde Rechnung handeln. Grundkapital: Fr. 50 000,  
voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan:  
SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder durch ein-  
geschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder.  
Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Enzo Be-  
retta, von Mercogio, in Zürich, Präsident; Peter Bruppacher, von  
Wädenswil, in Zürich, und Michael Koch, von und in Langnau am  
Albis.

1. Juli 1974.  
Telesystems AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974,  
S. 1769). Bearbeitung von Projekten und Erbringung von Dienstlei-  
stungen aller Art auf dem Gebiet der Gemeinschaftsantennenanlagen  
im Rahmen der Telesystems-Gruppe usw. Neu hat Kollektivprokura:  
Werner Meierhofer, von Buch am Irchel und Dübendorf, in Wollerau;  
er zeichnet ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

1. Juli 1974.  
«ITA» Institut für technische Ausbildung, Aktiengesellschaft, in  
Zürich 5 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2726). Peter Hatt  
aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; führt jedoch weiter  
Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Einzel-  
unterschrift: Bartholome Jenny, von Davos, in Würenlos. Neue  
Adresse: Schaffhauserstrasse 228, in Zürich 11.

1. Juli 1974.  
IPM AG, Unternehmensberatung für integriertes Personalmanage-  
ment, in Zürich 6 (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2344). Neues  
Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dionys Sonder-  
egger, von Altstätten, in Küsnacht. Neue Adresse: Schaffhauser-  
strasse 432, in Zürich 11.

1. Juli 1974.  
«Kibag» Aktiengesellschaft Bagerie-Unternehmungen & Kieswerke  
am Zürichsee. Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB  
Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 475), mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde  
Friedenbach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Anton Bar-  
zetti, von Nierlet FR, in Aarau; Franz Brütisch, von Zürich und Bü-  
tenhardt, in Zürich, und Ernst Neukom, von Rafz, in Wädenswil.

1. Juli 1974.  
Rauti Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 262 vom  
8. 11. 1967, S. 3692). Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobi-  
lien, insbesondere im Rautiquartier in Zürich-Altstetten. Käte  
Baginski ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift  
ist erloschen.

1. Juli 1974.  
Arab Bank (Overseas) Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3163). Neu haben Kollektivprokura zu  
zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rolf  
Uhlmann, von Feuerthalen, in Volketswil, und Bernd M. Hemmerich,  
deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

1. Juli 1974.  
Toura-Einkaufs-Gesellschaft (TEG) (Société d'Achat Toura [SAT]),  
in Zürich 10, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973,  
S. 2775), ermöglicht Mitgliedern Einkauf von Lebensmitteln und  
weiterer Artikel des täglichen Bedarfs zu bevorzugten Bedingungen  
usw. Fritz Bigler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden.  
Johann Portmann, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben;  
weiterhin ohne Zeichnungsbefugnis.

1. Juli 1974.  
Ship Shop AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974,  
S. 1473). Handel mit Waren aller Art, insbesondere aber Handel mit  
Schlauchbooten usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Be-  
zirksgerichts Zürich vom 9. 5. 1974 wurde das Konkursverfahren  
mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II,  
Satz 2, HRV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1974. Waren aller Art.  
Brasag AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1970, S. 2024),  
Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Das  
Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neues Mitglied des  
VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Sylvia Breitenmoser,  
von Mosnang, in Herisau. Alberto Breitenmoser, bisher einziges Mit-  
glied des VR, ist jetzt Präsident desselben und führt weiter Einzelun-  
terschrift; er wohnt nun in Herisau.

1. Juli 1974. Bestandteile für Uhrenindustrie.  
Nautlux AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974,  
S. 1574), Herstellung und Vertrieb von und Handel mit - für eigene  
oder fremde Rechnung - veredelten Bestandteilen für die Uhrenindus-  
trie usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts  
Zürich vom 15. 5. 1974 wurde das Konkursverfahren mangels Akti-  
ven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV  
von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1974. Apparaturen für die Medizin und Chirurgie.  
Danieli A.G., in Maur (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2795).  
Herstellung von und Handel mit Material und Apparaturen auf dem  
Gebiete der Medizin und der Chirurgie usw. Helga Edelmann ist aus  
dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist er-  
loschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist  
Reto Chiogna, von Zürich, in Zollikon.

1. Juli 1974.  
BP Benzin & Petroleum AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 37 vom  
14. 2. 1974, S. 435). Betrieb von Handels- und Industrieunternehmun-  
gen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Mineralöl-Industrie  
usw. Die Generalversammlung vom 28. 6. 1974 hat die Statuten geän-  
dert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist  
das Grundkapital von Fr. 25 000 000 auf Fr. 35 000 000 erhöht wor-  
den. Der Erhöhungsbetrag wurde aus den Reserven liberriert. Das  
Grundkapital zerfällt in 35 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll  
liberriert.

1. Juli 1974.  
H. Künzler, Adressenverlag «Seguro», in Zürich (SHAB Nr. 138  
vom 17. 6. 1965, S. 1906). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe  
erloschen.

1. Juli 1974. Sanitäre Installationen usw.  
W. Schenkel, in Winterthur 7, Malzstrasse 7, Einzelfirma (Neuein-  
tragung). Inhaber: Walter Schenkel, von Winterthur, in Winterthur 1.  
Einzelunterschrift wurde erteilt an Varena Schenkel, von und in  
Winterthur, Sanitäre Installationen und Spenglerei.

1. Juli 1974. Schädlingsbekämpfung.  
Hohstrasse 35, Einzelfirma (Neuein-  
tragung). Inhaber: Hermann Fähr, von Benken SG und Zürich, in  
Zürich 10, Antoinette Muff, von Rothenburg, in Zürich, ist Einzel-  
prokura erteilt. Institut für Schädlingsbekämpfung.

1. Juli 1974. Mech. Zimmerei und Bauschreinerei.  
K. Solenthaler, in Oberegstringen (SHAB Nr. 49 vom  
1. 3. 1954, S. 549). Mechanische Zimmerei und Bauschreinerei. Diese  
Firma ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäftes  
mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Gebr.  
Solenthaler, Schreinerei», in Oberegstringen, erloschen.

1. Juli 1974.  
Gebr. Solenthaler, Schreinerei, in Oberegstringen, Zürcher-  
strasse 53, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbe-  
ginn: 1. Januar 1973. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Ein-  
zelfirma «K. Solenthaler», in Oberegstringen, übernommen. Gesell-  
schafter: Karl Solenthaler und Max Solenthaler, beide von Umäsch,  
in Oberegstringen. Betrieb einer Schreinerei.

1. Juli 1974. Maschinen, Apparate usw.  
Polytest GmbH, in Wallisellen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1967,  
S. 2373). Die Generalversammlung vom 21. Juni 1974  
hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation  
von und den Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art; Ueber-  
nahme von Entwicklungsarbeiten für Maschinen und Apparate aller Art;  
Uebernahme von Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an Maschi-  
nen und Apparaten aller Art. Von der Stammeinlage des Gesellschaf-  
ters Walter Fritzsche von Fr. 10 000 sind Fr. 9000 vom Gesellschaf-  
ter Ettore Fuchs erworben worden, dessen Stammeinlage somit  
Fr. 19 000 beträgt. Am Stammkapital von Fr. 20 000 sind somit betei-  
ligt: Ettore Fuchs mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Walter  
Fritzsche mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Der Gesellschafter  
Walter Fritzsche ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift  
ist erloschen. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Ettore Fuchs  
führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

1. Juli 1974.  
Zingg & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich 10,  
Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2957).  
Urs Maag ist nicht mehr Kommanditär; sondern beschränkt haf-  
tender Gesellschafter.

1. Juli 1974. Drogerie.  
Ingold-Grob & Co., in Meilen, Kommanditgesellschaft (SHAB  
Nr. 263 vom 9. 11. 1966, S. 3541). Betrieb einer Drogerie. Die Kom-  
manditärin Klara Grob-Kägi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.  
Die bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafterin Jenny Ingold-  
Grob ist nun mit Zustimmung im Sinne von Art. 177, Abs. 3 ZGB  
Kommanditärin, mit einer durch Verrechnung liberrierten, aus Son-  
dergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 2000; ihr ist Einzelun-  
terschrift erteilt worden.

1. Juli 1974.  
Verband schweizerischer Stahlröhrenwerke (Association suisse des  
Fabricants de tubes d'acier), in Zürich 2 (SHAB Nr. 132 vom  
10. 6. 1974, S. 1577). Wahrung und Förderung der Interessen der  
schweizerischen Stahlröhrenwerke usw. Die Unterschrift von Werner  
Eichenberger ist erloschen.

1. Juli 1974. Immobilien.

**Schewi AG**, in Fehraltorf, Wermatswilerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1974. Zweck: An- und Verkauf, Finanzierung, Erstellung und Verwaltung von Immobilien sowie Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte; kann ähnliche Unternehmungen gründen, verwalten, finanzieren, erwerben oder veräussern oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Schellenberg, von und in Fehraltorf. Einzelprokura: hat Hanspeter Werner, von Rechterswil SO, in Fehraltorf.

2. Juli 1974.

**Demag-Beteiligungen Aktiengesellschaft**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2066). Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie usw. Die Generalversammlung vom 2. 7. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 25 000 neuen Namenaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 75 000 000 auf Fr. 100 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Dr. Hans Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans Munz, von Sulgen, in Amriswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Achim Buchloh, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (Deutschland).

2. Juli 1974. Spezialbaustoffe.

**Promat AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Reitweg 7, Winterthur 1. Statutendatum: 7. 6. 1974. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 50 000 liberriert, 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 nominal. Zweck: Der Vertrieb von Spezialbaustoffen und die Beratung, insbesondere auf dem Gebiet des vorbeugenden Brandschutzes; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben. Verwaltungsrat: 4 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Verwaltungsrates: Wedigo von Wedel, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, Präsident; Theo Wirth, von und in Winterthur, Vizepräsident; Viktor Kernweisz, von und in Winterthur, und Wolfgang von Erlach, von Bern, in Erlenbach ZH; alle vier zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat Ulrich Sommer, von Affoltern im Emmental, in Winterthur.

2. Juli 1974.

**Ernst Schweizer, Metallbau**, vormals Jean Sessler & Co., in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656). Metallbau usw. Diese Firma ist infolge Uebergebens des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 an die «Ernst Schweizer AG, Metallbau Zürich», in Zürich, erloschen.

2. Juli 1974.

**Ernst Schweizer AG, Metallbau**, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 461). Handel und Fabrikation von genormten Stahl- und Leichtmetall-Bauteilen usw. Die Generalversammlung vom 17. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2400 Namenaktien zu Fr. 500 und 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 3 000 000, zerfallend in 3000 Namenaktien zu Fr. 500 und 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberriert. Die Gesellschaft hat das unter der Firma «Ernst Schweizer, Metallbau, vormals Jean Sessler & Co.» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 23 207 702.93 und Passiven von Fr. 20 207 702.93 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 3 000 000 übernommen, wovon Fr. 2 700 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Neue Adresse der Gesellschaft: Fellenbergstrasse 279, in Zürich 9.

2. Juli 1974. Mechanische-Werkstätte usw.

**Pekassa AG**, in Wangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zürichstrasse in Brüttelislen. Statutendatum: 11. 6. 1974. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Konstruktionswerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 55 000, 55 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Uebernimmt von Ernst Peter, in Zürich, Einzelteile und Halbfabrikate von Centrair- und Zonar-Zeichentischen sowie Werkzeugmaschinen und Werkzeuge gemäss Inventar-Verzeichnis vom 11. 3. 1974 zum Preise von Fr. 53 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Emil Hürlimann, von Zürich, in Fällanden, Präsident, und Ernst Peter, von Fischenthal, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift, sowie Werner Käser, von Zürich, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1974. Bauten.

**A. Mezzadri**, in Richterswil (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1966, S. 710). Baugeschäft. Diese Firma ist infolge Uebergebens des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «Mezzadri AG», in Richterswil, erloschen.

2. Juli 1974. Bauten.

**Mezzadri AG**, in Richterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Chrummbächliweg 5a. Statutendatum: 5. 6. 1974. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbauten, Umbauten und Renovierungen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten, veräussern, andere ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «A. Mezzadri» in Richterswil geführte Baugeschäft mit Aktiven von Fr. 943 828.40 und Passiven von Fr. 439 658.85 gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 504 169.55, wovon Fr. 300 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Alfred Mezzadri, von und in Richterswil, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Theodor Hüppin, von Wangen SZ, in Freienbach SZ.

2. Juli 1974.

**Agmid AG für Möbel- und Industrie-Design**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 811). Die Generalversammlung vom 14. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Hans Brühwiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Walter Busslinger, von Birnenstorf AG, in Untersiggenthal, Präsident; Kurt Brunner und Kurt Ochsner; die Prokuren der beiden Letzteren und von Ulrich Wieser sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Majla Sixt, von Zürich, in Buchs ZH.

2. Juli 1974.

**Firmindex AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 299). Förderung der Rationalisierung und Automation des inner- und zwischenbetrieblichen Kommunikationswesens durch die Herausgabe von Werken und Publikationen, insbesondere des THW-Firmindexes, sowie durch Gestaltung von weiteren Rationalisierungssystemen und deren Auswertung usw. Statuten am 30. 5. und 13. 6. 1974 geändert. Das Grundkapital von Fr. 187 000 ist gänzlich abgeschrieben worden; in diesem Zusammenhang ist die Sacheinlagebestimmung aus den Statuten entfernt worden. Sodann ist durch Ausgabe von 170 neuen Aktien, Serie A, zu Fr. 100 und von 170 neuen Aktien, Serie B, zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, ein neues

Grundkapital von Fr. 187 000 geschaffen worden. Es ist durch Verrechnung voll liberriert. Es bestehen nun 187 auf den Namen lautende Genussscheine im Nennwert von je Fr. 1000, welche den gleichen Anspruch auf einen Anteil am jährlichen Reingewinn, der den Aktien gleichen Nennwertes zusteht, gewähren; indessen darf dieser Anteil 10% p.a. des Nennwertes der Genussscheine nicht übersteigen. Die Statuten räumen einer in ihnen genannten Person einen besonderen Vorteil nun im Falle der Ausgabe von neuen Aktien ein.

2. Juli 1974. Textilien.

**Karl Schoch & Co. A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1952, S. 3029). Handel mit Textilien usw. Die Generalversammlung vom 29. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Karl Schoch, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Lilly Schoch, von Wädenswil, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Jürg Schoch, von Wädenswil, in Gossau ZH, und Christian Delmé, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich.

2. Juli 1974.

**Immobilien A.G. «Zur Freschau»**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1965, S. 3290). Die Generalversammlung vom 29. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Schoch Holding AG**. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb von und die Beteiligung an anderen Gesellschaften, einschliesslich Gründungen, insbesondere Unternehmen der Textilbranche sowie des Handels und der Fabrikation von elektronischen Apparaten, speziell auf dem Gebiet der Medizintechnik. Arthur Dieth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Karl Schoch, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Lilly Schoch, von Wädenswil, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Schoch, von Wädenswil, in Boppelsen; Jürg Schoch, von Wädenswil, in Gossau ZH, und Ursula Delmé, von Wädenswil, in Zürich.

2. Juli 1974.

**Cooke Produkte A.G.**, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2155). Vertrieb von Erzeugnissen der «Cooke Engineering Company», Alexandria, Virginia, USA usw. Die Generalversammlung vom 6. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Dynatech Produkte AG**. Sitz der Gesellschaft ist Kloten. Adresse: Oberfeldstrasse 20.

2. Juli 1974.

**Wozchod Handelsbank A.G. (Banque Commerciale Wozchod S.A.) (Banco Commerciale Wozchod S.A.) (Wozchod Commercial Bank Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1025). Statuten am 28. 5. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Jouri Karnaukh ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Victor Vassilievich Kashtanov, Bürger der UdSSR, in Zürich.

2. Juli 1974.

**Tropical-Holz Furniere S.A.**, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2711). Kauf und Verkauf von tropischen Hölzern für Furniere usw. Die Generalversammlung vom 29. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Uster. Domizil: Seeweg 2a, Niederuster.

2. Juli 1974.

**Freihof AG, Buchhandlung für Technik und Wissenschaft**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 3000). Statuten am 24. 5. und 14. 6. 1974 geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die Bestimmung, wonach die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, ist aufgehoben worden.

2. Juli 1974. Beteiligungen.

**Tubiac AG**, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 102). Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Textilindustrie usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hugo Knopfl, von Thundorf, in Rütli ZH, und Hansrudolf Schweizer, von Männedorf, in Hombrechtikon.

2. Juli 1974.

**Maerck, Baumann & Co. A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 352). Bank- und Börsengeschäfte usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Ruedi Frey, von Wohlen, in Zürich.

2. Juli 1974.

**Asphalt-Emulsion AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3325). Fabrikation; Vertrieb und Anwendung von Dichtungsmaterialien aller Art für das gesamte Baufach usw. Die Prokura von Alfred Hablützel ist erloschen.

2. Juli 1974.

**Ascot Securities Ltd.**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 201). Handel mit Wertpapieren aller Art usw. Dr. Joseph Edward aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Irene Münstler, Mitglied des VR, nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1974.

**Kommerz-Union Aktiengesellschaft**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 569). Durchführung von kommerziellen Treuhändergeschäften usw. Lydia Reich-Lauchener, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsidentin desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hermann Suter, von Stallikon, in Zürich.

2. Juli 1974.

**Schlächterei und Fleischhandel A.G.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2705). Betrieb einer Schlächterei und Handel mit Vieh, Fleisch und Fleischwaren und Import und Export usw. Peter Guldmann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ist Jean Hug, er ist auch Bürger von Bonstetten, bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift ist Dr. Walter R. Schneebeli, von Zürich, in Zollikon.

2. Juli 1974.

**Annabelle-Verlagsgesellschaft**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Max Georg Franz Frey nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrat), sondern nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Peter Ehret nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des VR, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Beat Curtz, von Luzern, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Truniger, von Kirchberg SG, in Zürich.

2. Juli 1974. Lochkartenmaschinen usw.

**IBM (Schweiz)**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3265). Vermittlung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten, wie Lochkartenmaschinen, elektronische Data Processing-Systeme usw. Die Unterschrift von Rolf Hag-

mayer sowie die Prokura von Jean P. Brunner sind erloschen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsizes, ist Robert Toletti, von Genf, in Zürich. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsizes, sind Dr. Balint Peter Kenessey, Walter Siegenthaler, Valdemar Sfransen und Josef Strittmatter; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsizes, Rolf Burgermeister, von Engwag TG, in Zürich; Jakob Hildebrand, von Horw, in Volketswil; Heinz Hörlmann, von Zürich, in Küsnacht ZH; Erich Ladner, von Seewis im Prättigau, in Thalwil; Peter Lang, von Oftringen, in Kilchberg ZH; Dieter Mathys, von Eriswil, in Horgen; Peter Rissi, von Wartau, in Zürich; Jürg Schmid, von Flims, in Dietikon, und Alfred Wehrle, von Genf, in Zürich.

2. Juli 1974. Lochkartenmaschinen usw.

**IBM (Schweiz)**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3163). Vermittlung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten usw., Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «IBM (Schweiz)», mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Kurt Jenzer, von Thunsteinen, in Kilchberg ZH, und Hans Rudolf Erbberger, von Liestal, in Scherzweibach.

2. Juli 1974. Beteiligungen.

**Fipartim AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2870). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Baugesellschaften usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 4. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1974. Metalle usw.

**Häuselmann & Co.**, in Dietlikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3114). Handel mit Metallen usw. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 enthalten sind, sind an die «Häuselmann AG», in Dietlikon, übergegangen.

2. Juli 1974. Metalle, Halb- und Fertigfabrikate.

**Häuselmann AG (Häuselmann SA) (Häuselmann Ltd)**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnstrasse 11. Statutendatum: 17. 6. 1974. Zweck: Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Firma Häuselmann & Co., Dietlikon, geführten Geschäftes, das heisst Handel mit Metallen, Halb- und Fertigfabrikaten sowie verwandten Artikeln; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmungen gründen, übernehmen, führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 800 Aktien zu Fr. 1000 und 2000 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Uebernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Häuselmann & Co.», in Dietlikon, mit denjenigen Aktiven von Fr. 20 890 058.72 und denjenigen Passiven von Fr. 19 892 058.72, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 998 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder, jedoch immer eine ungerade Zahl. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Paul Salathé, von Seltisberg und Basel, in Arlesheim, Präsident; Werner Häuselmann, von Moosleerau, in Bassersdorf, Vizepräsident und Delegierter, und Rudolf Häuselmann, von Moosleerau, in Oberdorf BL, alle drei mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1974.

**Brüder Ragaz, Vins Francis**, in Geroldswil, Bergstrasse 8. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1974. Import von französischen Weinen. Gesellschafter: Emile Ragaz, in Zürich 12; Jacques Ragaz, in Zürich 10; Paul Ragaz, in Geroldswil, und Claude Ragaz, in Oftringen, alle vier von Schaffhausen und Tamins; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1974. Waren aller Art.

**Hammami Intertrading**, in Zürich, Seehofstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mohammed Hammami, syrischer Staatsangehöriger, in Zürich 8. Handel mit Waren aller Art.

2. Juli 1974. Textilien, Schuhe usw.

**Fein-Kaller & Co. AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3053). Fabrikation von und Handel mit Textilien und Schuhen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernst Hosang, von Thusis, in Obersiggenthal, und Roberto Porta, von Pregassona, in Zürich.

2. Juli 1974. Teppiche usw.

**Alfred Maier AG**, in Zürich 12 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669). Handel mit Teppichen usw. Werner Steck, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Dieter Eckert, deutscher Staatsangehöriger, in Flisbach.

2. Juli 1974. Textverarbeitungs-systeme.

**R. Schleicher & Partner**, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3091). Organisation, Programmierung und Verkauf von Textverarbeitungs-systemen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jürg Keiser, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Roland Schleicher im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «R. Schleicher & Partner, Inhaber R. Schleicher», in Zürich, fortgesetzt.

2. Juli 1974. Textverarbeitungs-systeme.

**R. Schleicher & Partner, Inhaber R. Schleicher**, in Zürich, Fritz-Fleiner-Weg 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Schleicher, von Zürich, in Zürich 7. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «R. Schleicher & Partner», in Zürich 7, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579, OR, fort. Organisation, Programmierung und Verkauf von Textverarbeitungs-systemen.

2. Juli 1974. Service-Station.

**G. Landert**, bisher in Rorbas (SHAB Nr. 40 vom 20. 2. 1964, S. 534). Neuer Wortlaut der Firma: **Gottlieb Landert**. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Schaffhauserstrasse 152. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Betrieb der Shell-Service-Station Rosenberg mit Tankstelle, Autoreparaturwerkstätte und Waschstrasse; Handel mit Automobilen.

2. Juli 1974. Waren aller Art.

**Erich Utmann**, in Zürich, Kleinbis 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Utmann, von Zürich, in Zürich 3. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

2. Juli 1974. Beteiligungen usw.

**Zanetti & Co.**, bisher in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2345). Uebernahme von Beteiligungen, Verwaltungen, Finanzierungen, Vermittlungen und Beratungen. Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Zentralstrasse 19. Der Geschäftsbereich umfasst nun auch Treuhänder- und Inkassogeschäfte.

2. Juli 1974. Immobilien.

**Kreuzbühl GmbH Dübendorf**, in Dübendorf (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2820), An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschafterversammlung vom 18. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Der Geschäftsführer Jacques Leuzinger ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 4000 ist an die Gemeinschaft seiner Erben, bestehend aus Grely Leuzinger, in Dübendorf, Jean Pierre Leuzinger, in Winterthur, und André Jacques Leuzinger, in Dübendorf, alle von Mase VS, Mollis und Nestal, übergegangen.

2. Juli 1974.

**Baugenossenschaft Arve Horgen**, in Horgen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 59). Hans Bircher ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung ist Franz Peter Gianella, von Prato (Leventina), in Kilchberg ZH. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Quästor oder dem Schriftführer (Geschäftsführer) Kollektivunterschrift.

2. Juli 1974.

**Wasserversorgungsgenossenschaft Zimikon**, in Volketswil (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1969, S. 1175). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 2. 1974 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1974.

**Fleckviehzucht-Genossenschaft Stammheimetal**, in Oberstammheim (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1962, S. 3430). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 4. 1974 hat diese Genossenschaft darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da die Vereinigung kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Passiven hat, wird sie im Handelsregister gelöscht.

2. Juli 1974.

**Gemeinnützige Baugenossenschaft Horgen**, in Horgen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1973). Hugo Haller und Bernhard Hollarek sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Battista Casagrande, von und in Horgen, Präsident, und Margrit Krebser, von Opfikon, in Horgen, Kassierin. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar, Kassier oder Buchhalter. Neue Adresse: Einsiedlerstrasse 254 (bei Battista Casagrande).

2. Juli 1974.

**Oeconomia Treuband AG (Fiduciaria Oeconomia SA) (Fiduciaria Oeconomia SA) (Oeconomia Trust Ltd.)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Scheidegstrasse 96, Zürich 2. Statutendatum: 5. und 27. Juni 1974. Zweck: alle Geschäfte, welche im Tätigkeitsbereich einer Treuhändergesellschaft liegen, insbesondere Übernahme dauernder oder vorübergehender Kontroll-, Überwachungs- und Revisionsfunktionen und damit zusammenhängender Tätigkeiten, wie insbesondere Bilanzprüfungen, Abrechnungen, Führung von Buchhaltungen und dergleichen, Durchführung von Gründungen, Kapitalerhöhungen und Kapitalherabsetzungen, Besorgung von Liquidationen und Konkursverwaltungen, Ausarbeitung und Durchführung von Nachlassverträgen, Sanierungen und Fusionen, Übernahme von Sachwalterschaften, Ausarbeitung von Vorschlägen sowie Durchführung von Organisationen und Reorganisations, so insbesondere auch von kaufmännischen und Betriebsbuchhaltungen, Übernahme von industriellen Betriebskalkulationen, Selbstkosten- und Rentabilitätsberechnungen, Übernahme von Vermögensverwaltungen, Liegenschaftsverwaltungen, Testamentsvollstreckungen und Erbschaftsverwaltungen, Durchführung von Erbschaftsteuerverfahren, Übernahme der Verwaltung und Leitung von Gesellschaften und Stiftungen, Übernahme und Leitung von Sekretariats, Übernahme der Funktionen eines Pfandhalters oder Treuhänders (Trustee) in allen Formen, Übernahme der Vertretung gemeinsamer Gläubigerrechte, Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor Steuerbehörden, Bildung und Leitung von Schutzvereinigungen, Interessengemeinschaften, Vertretung der Besitzer in- und ausländischer Wertpapiere, Vertretung inländischer und ausländischer Gesellschaften, Vertretung an Aktionär- und Obligationär-Versammlungen, Bildung von Schiedsgerichten und Übernahme des Sekretariats derselben sowie Beratung und treuhänderische Vertretung von Personen und Gesellschaften, insbesondere bei Gründung von Gesellschaften, Ausarbeitung von Statuten, Errichtung von Stiftungen, lebzeitigen Verfügungen und Verfügungen von Todes wegen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie gleichartige oder andere Unternehmen gründen, übernehmen, führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Bruno Mathé, von und in Zürich, Präsident, und Hans Rudolf Kern, von Zürich und Bülach, in Wallisellen, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

3. Juli 1974.

**Kirch Holding A.G.**, in Zürich, Bleicherweg 58, in Zürich 2 (c/o Consulenta Verwaltung AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1974. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, in erster Linie in der chemischen Branche, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Philippe, von Thônex, in Schaffhausen, Präsident; Enzo Beretta, von Mergoscia, in Zürich; und Michael Koch, von und in Langnau am Albis.

3. Juli 1974.

**Tapcolor SA**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Luegislandstrasse 68, Zürich 12. Statutendatum: 9. 5. 1974. Zweck: Ausführung von Tapazier-, Maler- und Gipsarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Diana Böhler, von Zürich, in Maur, mit Einzelunterschrift.

3. Juli 1974.

**Interstore AG**, in Bülach. Gemäss Statuten vom 26. 6. 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Störchen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb, den Verkauf, die Registrierung und die Verwertung von Patenten, Patentrechten, Know-how und anderen Immaterialgüterrechten sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; die Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an Andreas Kramer, von Grossaffoltern, in Dietikon, mit Einzelunterschrift. Domizil: Lindenhofstrasse 10.

3. Juli 1974.

**Standard-Film A.G.**, in Wallisellen (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1986). Herstellung von Filmen jeder Art usw. Dr. Silvio de Capitani aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. David Wechsler, von Zürich und Opfikon, in Zürich; Präsident und Delegierter desselben; Dabid Grant Maby, britischer Staatsangehöriger, in London, und Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur.

3. Juli 1974.

**Père Duchesne Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 951). Beteiligung an Beteiligungsunternehmen usw. Die Generalversammlung vom 17. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: Inter-Management-Services Holding AG.

3. Juli 1974.

**Karl Werner Aktiengesellschaft**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 779). Isolierwerk usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Lösung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Juli 1974.

**Genesco (Europa) AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1351). Wahrnehmung der Interessen der Firma «Genesco», Nashville, Tennessee (USA), in Europa usw. Die Unterschriften von Dr. Peter Somm und Heinz Fischer sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Frischknecht; siehe Prokura ist erloschen.

3. Juli 1974.

**Ernst Riner AG**, Filiale Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 121). Import und Export von frischen Südfrüchten en gros usw., mit Hauptsitz in Basel; folgende Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

3. Juli 1974.

**Soilax AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 842). Vertrieb von Service- und Service-an-Geschirrtrocknungsanlagen usw. Die Unterschrift von David Gutknecht ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Willy Straub, von Belp in Fällanden.

3. Juli 1974.

**Systor AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 539). Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten und anderen Dienstleistungen im In- und Ausland usw. Die Unterschriften von Dietrich Goll und Kurt Hängsler sind erloschen.

3. Juli 1974.

**Zütko AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2937). Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 5. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. Juli 1974.

**Brennmaterial A.G. Zürich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 982). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Löschungszustimmung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Juli 1974.

**UDT Internationale Finanz AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 663). Abwicklung von internationalen Finanzgeschäften usw. Kurt Steffen, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 3, Zürich 2.

3. Juli 1974.

**Testina AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 647). Verwaltung von Liegenschaften. Die Prokura von Peter Mosimann ist erloschen.

3. Juli 1974.

**Ciwamatic-Service AG**, in Wangen (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 985). Montage und Service von Verkaufsautomaten usw. Neu haben Einzelprokura: Rita Lampe, von Entlebuch, in Kloten, und Hans Dick, von Grossaffoltern, in Opfikon.

3. Juli 1974.

**Noblesse S.A.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1103). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mode-, Parfümerie- und Kosmetikartikeln usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Haas, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

3. Juli 1974.

**Sertona AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Erwerb und Verwaltung von mobilen und immobilien Werten aller Art usw. Die Prokuren von Rudolf Meier und Josef Müller sind erloschen. Dr. Peter Ehret aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Thierry von Wolff, von Sitten, in Zufikon.

3. Juli 1974.

**Maschinenfabrik Rütli AG (Ateliers de Construction de Rütli SA) (Officine Meccaniche Rütli SpA) (Rütli Machinery Works Ltd)**, in Rütli (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 897). Dr. Hans Rudolf Bosch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

3. Juli 1974.

**Unitrust Consultation Bureau AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3181). Tätigkeit von Treuhändergeschäften usw. Peter F. Braun ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Läubli, von und in Zürich. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libertiert.

3. Juli 1974.

**Schweizerischer Bankverein Zweigniederlassung (Geschäfts-sitz) in Zürich 1 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2333)**, Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftssitz Zürich: Hans Keist, von Langnau LU, in Wollerau SZ.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

24. Juni 1974. Konfektion, Sportartikel.  
**Hill AG**, in Grossaffoltern, Kauf, Verkauf und die Vertretung aller Konfektions- und Sportartikel (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1836). Der Präsident Geoffrey Laird-Portch und das Mitglied Claude Grand sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. John L. Hill-Sägger, britischer Staatsangehöriger, in Grossaffoltern, ist als Präsident (bisher Sekretär) und Liselotte Hill-Sägger, von Bannwil BE, in Grossaffoltern, als Sekretärin (bisher Verwaltungsratsmitglied) gewählt worden. Sie führen Einzelunterschrift.

Bureau de Bienne

2 juillet 1974.

**Immeubles Aisé Etienne**, à Bienne (FOSC du 30. 1. 1974, N° 24, p. 288). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

1. Juli 1974.

Reinigungen usw.  
**Hans Winkler**, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Hans Winkler, von Blumenstein, in Steffisburg. Ausführung von Reinigungsarbeiten an und in Gebäuden; Handel mit Fruchtsäften. Tulpenweg 6 (Post Thun).

1. Juli 1974.

**Aeberhard & Sobn AG, Ingenieurbüro**, in Thun. Mit Statuten vom 20. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbau sowie Ausführungen von allen weitem mit dem Bauen zusammenhängenden Dienstleistungen durch Übernahme und Weiterführung des bisherigen im Handelsregister von Thun nicht eingetragenen Ingenieurbüros Willi Aeberhard in Thun. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzel-firma Willi Aeberhard, Thun, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 1974 und Bilanz per 1. April 1974. Die Aktiven betragen Fr. 362 901.03 und die Passiven Fr. 262 901.03, sodass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 100 000 ergibt; dieser Betrag wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen, im Handelsregister von Thun nicht eingetragenen Einzel-firma Willi Aeberhard, Thun, ein, rückwirkend per 1. April 1974. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an Willi Aeberhard, von und in Thun; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schadaustrasse 13.

2. Juli 1974.

**Maschinenfabrik Habegger AG Thun (Atelier de Construction Habegger SA Tbound) (Engineering Works Habegger Ltd. Thun)**, in Thun, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art, insbesondere auch von Transportanlagen verschiedenster Konstruktionen (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1041). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu je Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 8 000 000, eingeteilt in 16 000 Namenaktien zu Fr. 500. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jacques Bost, von Oensingen, in Pully, und Raymond Heimberg, von Radelfingen, in Prilly VD; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Juli 1974.

**Lucern - Lucerne - Lucerna**  
27. Juni 1974.  
**Studio-Werbung Georg Sperl**, in Luzern (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2051). Diese Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Studio-Werbung AG», in Luzern, erloschen.

27. Juni 1974.

**Studio-Werbung AG**, in Luzern, Waldstätterstrasse 18 (eigenes Büro), Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 6. 1974. Neueintragung. Zweck: Werbung und Führung von Ateliers für Grafik und Siebdruck, Ausstellungsbau, Schaufenster- und Raumgestaltung, Beteiligung. Liegenschaftshandel. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000; voll libertiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 6. 1974 und Bilanz per 31. 12. 1973 übernimmt die Gesellschaft die vormalige Einzel-firma «Studio-Werbung Georg Sperl», in Luzern, mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 80 642.60 und die Passiven Fr. 46 045.05 betragen. Vom Aktivenüberschuss gleich Uebernahmepreis von Fr. 34 597.55 werden Fr. 33 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 47 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Georg Sperl, von Genf, in Adligenswil.

28. Juni 1974.

**Fluri & Greuter, Treuhand- & Revisions-AG, Zweigniederlassung in Luzern**, Haldenstrasse 7, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Neueintragung. Zweck: Übernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Steuermandaten. Übernahme von und Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Eintragungsdatum des Hauptstitzes in das Handelsregister: 6. 1. 1951 (letzte Publikation im SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 24. 5. 1974. Die Filiale wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Verwaltungsratspräsident Werner Greuter-Thollon, von Weisingen, in Wettingen; Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Fritz Voser-Gloor, von Brugg, in Baden; Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Fred Rübli-Berger-Pestalozzi, von Langnau BE, in Aarau. Mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Geschäftsführer der Filiale Fridolin Hostetter-Lustenberger, von Entlebuch, in Adligenswil.

28. Juni 1974.

**Automobil-Gesellschaft Rottal**, in Ruswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1966, S. 3675). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hugo Fallegger, von Hasle LU und Entlebuch, in Ruswil.

1. Juli 1974. Wohnungen.

**Pilberg AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Eichenstrasse 16 (beim Verwaltungsrat). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 6. 1974. Neueintragung. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Ferien- und Eigentumswohnungen. Finanzgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Peter Niederberger, von Dallenwil, in Littau.

1. Juli 1974. Bauten.

**Oskar Aeschlimann AG. Filiale Wilkon**, Zweigniederlassung in Wilkon (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1721), mit Hauptsitz in Zofingen. Hilda Aeschlimann-Nägeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden als Delegierte in den Verwaltungsrat gewählt: Heinz Aeschlimann-Schirmer und Rudolf Aeschlimann-Schaffner. Sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sowie die Prokura von Fritz Aeschlimann sind erloschen.

1. Juli 1974. Immobilien.

**Dormen AG**, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1240). Hugo Fuchs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Josef Döös, von Fischbach und Emmen, in Emmen. Er bleibt Geschäftsführer und zeichnet weiterhin einzeln.

1. Juli 1974. Produkte der Metallbranche.

**Scandor AG. Luzern**, in Luzern, Produkte der Metallbranche usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 603). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rosemarie Zimmermann-Rüeggsegger, von Luzern und Basel, in Luzern.

1. Juli 1974.

**Volksbank Ruswil**, in Ruswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 612). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Volksbank Ruswil AG**. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

2. Juli 1974. Zigarren.

**Friedrich Fischer**, in Triengen, Zigarren (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1948, S. 1623). Diese Firma ist infolge Uebergangs sämtlicher Aktien und Passiven an die neue «F. Fischer AG», in Triengen, erloschen.

2. Juli 1974. Zigarren.

**F. Fischer AG**, in Triengen, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 6. 1974. Neueintragung. Zweck: Betrieb einer Zigarrenfabrik sowie Handel mit Artikeln aller Art. Liegenschaftserwerb. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 6. 1974 und Bilanz per 1. 1. 1974 von der bisherigen Einzelfirma «Friedrich Fischer», in Triengen, alle Aktiven (Fr. 206 266.81) und alle Passiven (Fr. 114 679.09). Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 91 587.72, wovon Fr. 85 000 aus Grundkapital angerechnet werden. Fr. 13 000 werden liberriert durch Verrechnung mit Forderungen. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Bruno Fischer, von und in Triengen. Mitglieder: Dr. Konrad Fischer, von Aarau, in Zollikon. Friedrich Fischer, von und in Triengen. Theres Fischer, von und in Triengen. Marie-Theres Fischer, von Triengen, in Luzern. Der Präsident und die Mitglieder Friedrich und Theres Fischer zeichnen einzeln. Die andern Verwaltungsräte führen keine Unterschrift.

2. Juli 1974. Reliefs.

**Gabriele Zaucher-Richter**, in Oberrau, Gemeinde Krönsen, «Reinachstrasse 3». Einzelfirma. Neueintragung. Inhaberin: Gabriele Zaucher-Richter, von Rapperswil AG, in Krönsen (mit Zustimmung des Ehemannes). Import und Vertrieb von Kupfer- und Zinn-Reliefs.

2. Juli 1974.

**Gasthaus zum Ochsen AG**, in Schenkön (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2802). Anton Vonarburg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Emil Arnold. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Max Vonarburg, von und in Schenkön. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Juli 1974.

**Seldev Immobilien AG**, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1432). Statutenänderung vom 19. Juni 1974. Neuer Zweck: Erwerb von Bauland, Wohn- und Geschäftshäusern und deren Vermietung, sowie Erstellung und Verwaltung von Häusern im In- und Ausland. Beteiligungen: Erwerb oder Errichtung gleichartiger oder verwandter Unternehmungen. Verwaltung von Vermögen auf eigene und fremde Rechnung und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art.

2. Juli 1974.

**Lagerhaus G.m.b.H.**, in Luzern (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 3). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor, die Firma wird gelöscht.

2. Juli 1974. Industrieprojekte usw.

**Zapata AG (Zapata SA) (Zapata Ltd)**, bisher in Zug. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 12. 1969/10. 6. 1974 (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3311). Statutenänderung vom 10. Juni 1974. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Genéve verlegt. Zweck: Durchführung von Industrieprojektierungen, Verwaltung von Beteiligungen und Liegenschaften sowie Verwertung von Schutzrechten und Know-how. Die Gesellschaft kann in ihrem Zweckbereich auch Handel treiben. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alex Blichiger, von Ernetschwil SG und Unterägeri, in Unterägeri (neu). Mitglieder: Greta Fischer, von Grosswangen, in Genéve (neu). Sie zeichnen einzeln. Max Peterhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adresse: Oberdorf-Ole (bei Greta Fischer).

3. Juli 1974. Garage.

**Jost Elmiger & Cie. AG**, in Luzern, Garage (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 26). Statutenrevision vom 28. Juni 1974. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 66 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 166 000 erhöht. Fr. 64 135 des Erhöhungsbetrages werden liberriert durch Verrechnung mit einer Darlehensschuld. Fr. 1865 sind bar einbezahlt. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 166 000, eingeteilt in 166 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Verwaltungsratsmitglied Werner Blättler ist nun auch Bürger von Hergiswil NW.

3. Juli 1974.

**SEG-Poulets AG**, in Zellen (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1203). Statutenänderung vom 2. Juli 1974. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 2500 neuen Namenaktien zu Fr. 2000 auf Fr. 3 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 2 500 000 ist mit Fr. 875 000 durch Bareinzahlung liberriert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 3 500 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 1 475 000 bar einbezahlt. Weitere Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift sind: Gottlieb Bernhard, von Worb, in Mürschingen; Léon Lehmann, von Freiburg, in Vevey; Max Tschannen, von und in Wohlen BE, und Peter Röthlisberger, von Langnau BE, in Signau BE.

3. Juli 1974. Strickwaren.

**Calda A.G.**, in Oberkirchli, Strickwaren usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 695). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Michel Kellenberger-Juan, von Sursee und Walzenhausen AR, in Sursee.

3. Juli 1974.

**Darlehenskasse Greppen**, in Greppen, Genossenschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1966, S. 3936). An der Generalversammlung vom 18. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Greppen**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschuldig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrag des Anteilseinkommens und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Eduard Kurmann, von Alberswil, in Greppen.

3. Juli 1974.

**Elektro-Späli**, in Luzern (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1967, S. 2637). Neue Adresse: Landschustraße 19.

3. Juli 1974.

**Käsergenossenschaft Tann & Zopfberg**, in Schenkön (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1961, S. 2039). Anton Koller und Robert Muri sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Louis Süess, von und in Schenkön. Neuer Aktuar ist Fritz Koch, von Sursee und Schenkön, in Schenkön. Der Präsident oder Kassier zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

3. Juli 1974. Finanzgeschäfte.

**Zumbach A.G.**, in Willisau-Stadt, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 3970). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1769) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

3. Juli 1974. Drogerie.

**C. Stricker**, in Luzern, Drogerie, Parfümerie (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1967, S. 2806). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

1. Juli 1974.

**Elektrizitätswerk Schwyz**, in Schwyz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1590). Josef Blankart, Mitglied und Direktor ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Jauch, von Silenen, in Schwyz. Die Prokura von Robert Wiget ist erloschen.

1. Juli 1974.

**Kaufhaus Keller**, vorm. Keller-Ullmann & Co., Filiale Lachen, Kaufhaus Central, in Lachen, Betrieb eines Warenhauses (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1963, S. 2461), mit Hauptsitz in Rapperswil. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Hauptsitzes und Gründung einer Aktiengesellschaft im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1974.

**Keller-Ullmann & Co., Kaufhaus AG, Filiale Lachen**, Zweigniederlassung in Lachen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rapperswil SG, welche am 5. Juni 1974 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1711), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 6. Juni 1974 in Lachen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb von Warenhäusern. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch August Keller-Mabillard, von Eschenz TG, in Rapperswil SG. Präsident: August Keller-Germann, von Eschenz TG, in Bich. Gemeinde Vollerau SZ, Vizepräsident, und Helene Keller-Mabillard, von Eschenz TG, in Rapperswil SG, Verwaltungsratsmitglied, alle mit Einzelunterschrift. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Werner Wolfisberg-Kretz, von Sins AG, in Rapperswil SG. Domizil: Marktstrasse.

1. Juli 1974.

**Felix Kamber AG**, Zweigniederlassung in Schwyz. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Felix Kamber AG», mit Sitz in Steinhäusern, welche die Planung, Koordination und Beratung von sanitär-technischen Anlagen, insbesondere Hallenbädern, Grossküchenanlagen usw. bezweckt und am 19. April 1973 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1973, S. 1252) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 16. April 1974 in Schwyz eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift durch Felix Kamber, von Zürich, in Steinhäusern, Präsident des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Werner Huber, von Ballwil LU, in Zug, Mitglied, und mit Einzelprokura durch René Perisset, von Gillarens FR und Zürich, in Adliswil, vertreten. Domizil: Poststrasse 3 (eigenes Büro).

1. Juli 1974.

**Madium-Verlags-AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1219). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1974 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Verlages sowie von Buchdruckereien und grafischen Anstalten und Handel mit Druckereizugnissen aller Art. Sie kann Beteiligungen an andern Unternehmungen erwerben sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. März 1973 und 6. April 1973. Das nun voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied, Jürg Heller, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Rudolf Opitz, von Schaffhausen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Präsident; Romane Opitz-Silbermayer, von Schaffhausen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, und Reinhard Scheurer, deutscher Staatsangehöriger, in Locarno. Rudolf Opitz und Romane Opitz-Silbermayer führen Einzelunterschrift. Domizil: am Rain 35 (bei Rudolf Opitz).

1. Juli 1974.

**IFAK Finanzierungs- und Investierungs AG**, in Schwyz (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2578). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg ZG (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1147) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1974.

**Glas- und Metallbau AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 388). Neues Domizil: Etzelstrasse 60, Pfäffikon SZ.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

24. Juni 1974.

**Cash & Carry Giswil AG**, in Giswil (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 695). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Herausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 38 000 einbezahlt sind und zwar Fr. 18 000 bar und Fr. 20 000 durch Verrechnung. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 100 Vorzugsstimmrechtsaktien zu Fr. 500. Ferner wurde die Firma geändert in **EKAG Einkaufs AG Giswil**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 100 Vorzugsstimmrechtsaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt, und in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 38 000 (38 %) einbezahlt.

1. Juli 1974. Diätetische Lebensmittel.

**Hipp Kommanditgesellschaft in München, Filiale Sachseln**, in Sachseln, Fabrikation und Vertrieb von diätetischen Lebensmitteln, Arzneimitteln und verwandten Erzeugnissen (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2242). Paulus Hipp, von Solothurn, in Sachseln, ist nun auch unbeschränkt haftender Gesellschafter, er führt ebenfalls Einzelunterschrift. Seine Einzelprokura ist erloschen. Die Kommanditsumme von Anna Hipp-Metzner beträgt nun DM 200 000.

1. Juli 1974. Finanzgeschäfte, Wertschriften, Bauten.

**Cedag Aktiengesellschaft**, in Alpnach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Wertschriften sowie den Ankauf und Verkauf von Grundstücken/Liegenschaften, die Ueberbauung von solchen, den Verkauf oder die Vermietung der erstellten Objekte oder von Teilen davon, die Beteiligung an Grundstück-/Liegenschaftskäufen und an Ueberbauungen. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an andern Gesellschaften gleichen oder verwandten Charakters beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären brieflich zugestellt, sofern alle Adressen bekannt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Heimann sen., von Hasliberg BE, in Alpnach, Präsident; Arthur J. Ammann, von Rheinfelden, in Megen, Mitglied, und Oskar Heimann jun., von Hasliberg BE, in Hergiswil NW, Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Sonnmatt, beim Präsidenten.

2. Juli 1974.

**Milchverwertungsgenossenschaft Untergass Grosstiel**, in Giswil (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1748). Hans Wolf, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident gewählt worden Alois Britschgi, von Sarnen und Giswil (bisher Aktuar), und Alfred Odermatt, von Stans, in Giswil, als Aktuar (neu). Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Glarus - Glaris - Glarona

1. Juli 1974. Kapitalanlagen.

**Vaca AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 28. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jules Landolt, von und in Nidwils. Rechtsdomizil: c/o Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

1. Juli 1974. Wäre aller Art.

**Société Internationale de Commerce Etranger S.A. in Liq.**, in Glarus. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3016). Nachdem die Löschungsbewilligung der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1974. Verpackungsmaschinen.

**Bramipack AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 1. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf und Verkauf von Maschinen und Uebernahme von Vertretungen für solche, insbesondere von Maschinen auf dem Gebiete der Behandlung und Verpackung von Produkten der Milchwirtschaft und der Brauerei, Installation solcher Maschinen und Uebernahme von Servicearbeiten an diesen Maschinen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Casimir Bossy, von Avry-sur-Matran FR, in Lausanne. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

2. Juli 1974. Verlag.

**Elton Verlag**, W. Spältli, in Biltlen. Inhaber dieser Einzelzifferna ist Willi Spältli, von Netstal, in Biltlen. Verlag für Pressezeugnisse und Werbung. Schänzerstrasse.

3. Juli 1974. Kies und Sand.

**HEVA**, in Glarus. Auf dem Prinzip der Selbsthilfe aufgebaute Verbindung von natürlichen oder juristischen Personen aus dem Kies- und Sandvertriebs-Gewerbe (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2960). Genossenschaft. Carlo Valsecchi-Koster, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand und zugleich als dessen Vizepräsident wurde gewählt: Luciano Valsecchi-Hunziker, von und in Elgg ZH; er zeichnet zu zweien.

3. Juli 1974. Beteiligungen.

**Intrafin S.A.**, in Glarus. Beteiligung an andern Unternehmungen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3219). J. Bruce Duncan, Direktor, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Rodolphe Hamel, amerikanischer Staatsangehöriger, in Upper Saddle River/New Jersey (USA); er zeichnet einzeln.

#### Zug - Zoug - Zugo

1. Juli 1974. Waren aller Art.

**Coltron Handels AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide, Rohmaterialien, Mineralien, Stahl und Papier; Uebernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern zweckverwandten Unternehmungen, Finanzgeschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Claus Hermann Grossmann, von Zürich, in Küsnacht, als Präsident, und Alfred Linnekogel, von Kilchberg ZH und Bern, in Kilchberg ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Ernst Kurz, von und in Zürich. Domizil: Poststrasse 14 (Curator AG).

1. Juli 1974.  
**Finanz-Treuhand Zug**, in Zug, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1786). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Peter Bosshard wohnt nun in Rapperswil SG.

1. Juli 1974. Beteiligungen usw.  
**Rojeff AG (Rojeff SA) (Rojeff Ltd.)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland; Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schallplatten im In- und Ausland. Sie kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelnunterschrift ist Rudolf Schaller, von Luzern und Emmen LU, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG).

2. Juli 1974.  
**Melcos AG in Liquidation**, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1521). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

2. Juli 1974.  
**Catalytic Patents AG (Catalytic Patents SA) (Catalytic Patents Ltd.) (Catalytic Patents Inc.)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen sowie von immateriellen Produkten im Zuge der Verwertung dieser Patente und immateriellen Rechte sowie Leistung von technischer und kommerzieller Beratung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelnunterschrift ist Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Rapperswil SG. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG).

2. Juli 1974. Handels- und Finanzgeschäfte.  
**Xenon S.A.**, in Cham, Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 271). Der einzige Verwaltungsrat Dr. Peter Bosshard wohnt nun in Rapperswil SG.

2. Juli 1974. Finanzberatung usw.  
**Finaglob AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme von Dienstleistungsgeschäften aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Wirtschafts-, Finanz- und Investitionsberatung, Vermittlung und Beschaffung von Hypothekendarlehen und Krediten aller Art, Vermittlung von Versicherungen, An- und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, Verwaltung von Immobilien, Durchführung von Treuhandgeschäften und Uebernahme von Verwaltungen, insbesondere Depot-Verwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000; davon sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelnunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

2. Juli 1974.  
**Finanz-Treuhand Zug, Zweigniederlassung Cham**, in Cham, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1278). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Peter Bosshard wohnt nun in Rapperswil SG.

2. Juli 1974. Finanzberatung.  
**Fitwimag AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung in allen Bereichen der mobilen und immobilien Geldwirtschaft, Marketing, Public Relations und Vertrieb aller Produkte der Geldwirtschaft; Erwerb und Veräusserung von Immobilien, insbesondere im touristischen Sektor, Organisation und Durchführung von touristischen Dienstleistungen, auch Charter und Betrieb von Reisebüros; Durchführung aller Werbemaassnahmen für vorstehende Bereiche. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Betrieben beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000; davon sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelnunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

3. Juli 1974.  
**Management Economics Ltd.**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Planung, der Organisation, der Finanzierung sowie der Verwaltung wirtschaftlicher und industrieller Entwicklungsprojekte im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 568). Der einzige Verwaltungsrat Dr. Peter Bosshard wohnt nun in Rapperswil SG.

3. Juli 1974. Beteiligungen.  
**Holidaria AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2569). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1.000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1.000.

3. Juli 1974.  
**Bauhaus AG**, in Zug, Entwicklung und Errichtung von Facheinkaufszentren für den Bau- und Haus- sowie Do-It-Yourself-Bedarf usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1597). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Januar 1974 wurde der Zweck der Gesellschaft wie folgt geändert: Entwicklung und Errichtung von Facheinkaufszentren für den Bau- und Haus- sowie Do-It-Yourself-Bedarf; Erwerb, Vermittlung und Verwaltung von Franchise-Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmen; Erwerb von Grundstücken. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. Juli 1974. Bausysteme.  
**Zeitgeist AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Alle Arten von technischen Produkten, insbesondere Verbindungs-, Befestigungs- und Verstärkungssysteme für das Bauen sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwerten und zu übertragen; technische und administra-

tive Beratungsdienste zu leisten; sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Colin Michael Warner, britischer Staatsangehöriger, in Bryanston in Johannesburg, Südafrikanische Republik, als Präsident mit Einzelnunterschrift; Dr. Johannes J. Müller, von Buch-Frauenfeld TG und Wängi TG, in Zumikon, und Hanspeter Stadler, von Gunterhausen TG, in Unterägeri, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 77 (c/o Ernst J. Hunter).

### Freiburg — Fribourg — Friburgo

#### Bureau de Fribourg

Rectification.  
**Freiburger Nachrichten**, à Fribourg, Diffusion d'ouvrages et de périodiques, etc., société anonyme (FOSC du 6. 5. 1974, N° 104, page 1231). La raison sociale exacte est: **Freiburger Nachrichten A.G.**

1<sup>er</sup> juillet 1974. Caméras, etc.  
**Videotronic S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 7. 6. 1973, p. 1648). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mai 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'importation, la distribution, la représentation, la location et l'exploitation de tous appareils et installations, en particulier de caméras de télévision, magnétophones, articles optiques et accessoires. Les statuts originaux portent la date du 3 mai 1973. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Claude Foex, de Confignon GE, à Collonge-Bellerive, président; Jean-Pierre Paillard, de Ste-Croix, à Fribourg, vice-président, et Marcel-René Gerber, de Sumiswald et Lausanne, à Chavannes/Rehens. Ils signent collectivement à deux. L'administrateur Michel Charlet a démissionné; sa signature est radiée. Adresse: Rue de Romont 11, c/o Jean-Pierre Paillard.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Brevets.  
**Dan Ver S.A.**, à Fribourg, étude, recherche, exploitation, mise en valeur de brevets, etc. (FOSC du 14. 12. 1971, N° 292, p. 3005). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1974, la société a porté son capital de fr. 50.000 à fr. 150.000 par l'émission de 100 nouvelles actions de fr. 1.000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 150.000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**Pletscha Immeubles S.A. (Pletscha Immobilien A.G.)**, à Fribourg (FOSC du 27. 5. 1969, N° 120, p. 1192). L'administrateur Hansjörg Rausa a démissionné; sa signature est radiée. Albert Heer, de Trimbach, à Orselina TI, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**OPSA Organisation et Publicité S.A.**, à Fribourg, organisation d'entreprises et publicité, etc. (FOSC du 29. 10. 1968, N° 254, p. 2333). L'administrateur Pierre Bideau a démissionné; sa signature est radiée. Henri Jetzer, président (inscrit) devient administrateur unique avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**Études Recherches Développements ERD S.A.**, à Fribourg (FOSC du 20. 10. 1967, N° 246, p. 3487). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juin 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Études Recherches Développements ERD S.A. en liquidation**, par Gérard Béran, administrateur (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**Régie de Fribourg S.A.**, à Fribourg, régie immobilière, etc. (FOSC du 27. 7. 1972, N° 174, p. 1498). Christian Richon, sous-directeur (inscrit) est nommé directeur-adjoint. Il continue à signer collectivement à deux avec une personne autorisée.

2 juillet 1974. Terrassement.  
**Huguenot Frères G. & P.**, à Ruyres-Saint-Laurent, entreprise de terrassement et canalisations, société en nom collectif (FOSC du 2. 3. 1972, N° 52, p. 549). L'associé Pascal Huguenot ne fait plus partie de la société depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1974. La société est dissoute et la raison sociale radiée. L'associé Gilbert Huguenot, d'Autigny, à Ruyres-Saint-Laurent, continue les affaires (avec reprise de l'actif et du passif) comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Gilbert Huguenot.

2 juillet 1974. Recherches.  
**Armatachna S.A.**, à Fribourg, recherche et développement en vue de la production industrielle, etc. (FOSC du 3. 8. 1973, p. 2184). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 juin 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Armatachna S.A. en liquidation**, par Lucien Perret, administrateur (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle. Gustave Barbey, Harold Nils Ehrenström, David W. Wallace et Thomas Mangold ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

2 juillet 1974. Café.  
**Madeleine Rudemann**, à Fribourg, exploitation du café du Funiculaire (FOSC du 30. 6. 1972, N° 151; p. 1728). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

2 juillet 1974. Participations.  
**Sareg S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 3. 1974, N° 59, p. 676). L'administrateur Jean Graenicher est actuellement domicilié à Lussy-sur-Morges.

2 juillet 1974.  
**Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management (Multifiduciaire A.G. für Kontrolle und Management) (Multifiduciaire Auditing and Management Ltd.)**, à Fribourg. Selon acte authentique et status du 25 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prestation de tous services entrant dans le cadre des activités d'une fiduciaire, tels que mandats d'organe de contrôle et de révision, expertises, conseils en matière d'organisation, assistance en matière de gestion d'entreprises et de fortune, consultations fiscales et financières. Elle peut participer à d'autres entreprises, faire toutes opérations mobilières ou immobilières et conclure tous contrats s'y rapportant. Le capital social est de fr. 200.000, divisé en 200 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 100.000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société peut émettre des bons de jouissance nominatifs, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net. La société est administrée par un conseil d'au moins trois membres. Il est composé de Frédéric-Charles-Antoine Dard, de France, à Môtier FR, président; Henri-Eugène Magnat, de Vaulion, à Pully, vice-président; Karl Huber, de Aedermannsdorf SO, à Bâle, secrétaire; Marcel Schmid, d'Uetikon ZH, à Fribourg, administrateur-délégué, et Pierre Antoine Morard, de Gumefens, et Avry-devant-Pont, à La Tour-de-Peilz, administrateur et directeur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué, ou par la signature collective à deux des autres administrateurs et du directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur ou le directeur a été conférée à Daniel Baudin, d'Autavaux, à La Roche; Guy Bochud, de Posieux, à Marly, et Werner Friz, de Stein am Rhein, à Fribourg. Adresse: rue Pierre Aebly 187, dans ses porres locaux.

3 juillet 1974. Etuis.  
**Vuille S.A.**, à Fribourg, fabrication, vente d'étuis d'emballages, etc. (FOSC du 18. 7. 1973, N° 165, p. 2028). L'administrateur Gaston Girard a démissionné; sa signature est radiée.

3 juillet 1974. Participations.  
**Interinvest Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 23. 8. 1973, N° 196, p. 2355). Georges Andrawos, de et à Genève, a été nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur.

3 juillet 1974.  
**Golf Inns S.A.**, à Fribourg, promotion de l'appareil «Golfomat» jeu de golf en salle, etc. (FOSC du 14. 1. 1974, N° 10, p. 105). Georges Andrawos, de et à Genève, a été nommé directeur. Il signe collectivement à deux avec un administrateur.

3 juillet 1974. Participations.  
**Bahr Engineering Company «Bahrco» Ltd.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 3. 1974, N° 68, p. 790). Georges Andrawos, de et à Genève, a été nommé directeur. Il signe collectivement à deux avec un administrateur.

3 juillet 1974. Emballages métalliques.  
**Boxal Fribourg Société anonyme**, à Fribourg, fabrication d'emballages métalliques, etc. (FOSC du 28. 5. 1974, N° 122, p. 1462). John Robert Seemüller, de France, à Paris, a été nommé administrateur sans signature.

3 juillet 1974. Immeubles.  
**Beaumontcenter S.A.**, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 14. 5. 1973, N° 111, p. 1389). L'administrateur François Vecchio a démissionné; sa signature est radiée.

3 juillet 1974. Boissons.  
**Frederick Wildman & Fils S.A.**, à Fribourg, achat, commerce, importation de boissons, etc. (FOSC du 25. 7. 1973, N° 171, p. 2092). John David Powe, d'Angleterre, à Jarnac (France), a été nommé directeur avec signature individuelle.

### Bureau Murten (Bezirk See)

25. Juni 1974. Patente.  
**Simit Research AG**, in Murten (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2277). Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Dr. Hans Munz, von Sulgen TG, in Amriswil TG, ist als einziger Verwaltungsrat der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Jakob Züllig, von Egnach TG, in Arbon. Er führt Einzelnunterschrift.

### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Kriegstetten

2. Juli 1974. Transporte.  
**Fritz Holzer**, in Gerlafingen, Ausführung von **Warentransporten** usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1965; S. 3822). Neue Adresse: Artmattstrasse 10.

2. Juli 1974. Installationen.  
**Richard Solberger**, in Gerlafingen, Installation von Zentralheizungen, Oelfeuerungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1963, S. 1419). Neue Adresse: Tannstrasse 5.

2. Juli 1974. Schreinerei.  
**Freni & Esposito**, in Luterbach, Betrieb einer Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3094). Der Gesellschafter Ciro Esposito ist aus der Gesellschaft ausgestiegen. Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juli 1974 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von Gesellschafter Francesco Freni, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Luterbach, übernommen.

2. Juli 1974. Schreinerei.  
**Francesco Freni**, in Luterbach, Inhaber dieser Einzelfirma ist Francesco Freni, von Italien, in Luterbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Freni & Esposito», in Luterbach. Betrieb einer Schreinerei. Affolterstrasse 4.

2. Juli 1974.  
**Walter Kayser-Alder, Restaurant «Enge»**, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Kayser, von Niederwichterbach 1, BE, in Biberist. Betrieb des Restaurants «Enge». Engenstrasse 1, Post Solothurn.

2. Juli 1974.  
**Frau H. von Bergen-Hoffmann**, in Rechterswil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Hannelore von Bergen geborene Hoffmann, von Schattenhalb BE, in Rechterswil. Betrieb des Restaurants «Freiheit». Einzelprokura ist erteilt an Andreas von Bergen, von Schattenhalb, in Rechterswil. Hauptstrasse 157.

3. Juli 1974. Velos usw.  
**Hugo Thomi**, in Gerlafingen, Handel mit Velos, Näh- und Strickmaschinen sowie mit Anhängern. Betrieb einer Reparaturwerkstatt (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1961, S. 469). Neue Adresse: Nordringstrasse 2.

3. Juli 1974.  
**E. Vögtlin-Stump**, in Aeschi, Betrieb des Gasthofes «Sternen» (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2383). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1. Juli 1974. Transporte usw.  
**Catrex AG**, in Basel, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2199). Neues Domizil: Sulzerstrasse 7.

1. Juli 1974. Treuhandbüro.  
**Hans Bont**, in Basel, Treuhandbüro (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2037). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Reinach BL verlegt (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1772) und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1974. Immobilien.  
**Baumann**, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2558). Es wohnen nun: Anna-Maria Baumann, Inhaberin, in Oberwil BL, und Doris Weiss, Prokuristin, in Rheinfelden.

1. Juli 1974. Büromaschinen.  
**O. Handschin AG**, in Basel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelnunterschrift: Werner Haug, von Weingingen ZH, in Langnau im Emmenthal. Otto Handschin, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln. Prokuren Hans Rudolf Enggist und René Kurt erloschen.

1. Juli 1974. Immobilien.  
**Oikos AG**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1522). Nachdem nun auch die Eidg. Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöst.

1. Juli 1974.  
**Lüchinger Holding AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1974, S. 232). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Lüchinger, infolge Todes. Zertifikat erloschen. Max Lüchinger, Verwaltungsrat, wohnt nun in Zollikon.

1. Juli 1974.  
**Buttschardt Electronic AG**, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 975). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Lenz, Prokura Werner Hänggi erloschen.

1. Juli 1974. Arzt- und Spitalbedarf.  
**Meditec R. Partner**, in Basel, Arzt- und Spitalbedarf (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1616). Einzelprokura neu: Esther Wachter, von und in Basel.

1. Juli 1974. Uhren.  
**Topaz M. Schenker**, bisher in Bettlach (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 289). Sitz der Einzelprokura nun: Basel, Thiersteinerallee 38. Inhaber: Marcel Schenker, von Gretzenbach, nun in Basel, Geschäftsräume: Fabrikation von und Handel mit Uhren, insbesondere Uhren Marke «Topaz».

1. Juli 1974. Fahrten usw.  
**Luxcoach Ltd.**, in Basel, Europafahrten usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 399). Prokura Wilma Ehret erloschen.

1. Juli 1974.  
**Transcommerz Riehen AG**, in Riehen, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1732). Hans Scheidegger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Riehen.

1. Juli 1974.  
**Merkur Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2463). Prokura zu zweien neu: Jochen Lindemann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

1. Juli 1974. Immobilien usw.  
**Louis Cron AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1463). Prokura zu zweien, auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken, für den Hauptsitz neu: Christian Amewerd, von Schwyz, in Binningen.

1. Juli 1974. Beteiligungen.  
**Elbrun AG**, in Basel, Karl-Jaspers-Allee 5 (bei Hans Mani), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. 6. 1974. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen für eigene und fremde Rechnung, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Sandro Beretta-Piccoli, von und in Lugano, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1974. Bijouterie.  
**Waxman SA**, in Basel, Bijouterie usw. (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1969, S. 1165). Statutenänderung: 28. 6. 1974. Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marcel Wachsmann, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

1. Juli 1974. Waren aller Art.  
**Chepharm-Holding AG (Chepharm-Holding SA) (Chepharm-Holding Ltd.)**, in Basel, Enggasse 11 (bei Expertia Treuhänder AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. 6. 1974. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Gesellschaften, die sich mit der Produktion, dem Kauf, dem Verkauf, der Vertretung und der Verteilung von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen, phytopharmazeutischen und desinfizierenden Produkten sowie mit Utensilien, Instrumenten, Apparaten und Maschinen, die mit diesen Produkten im Zusammenhang stehen, befassen. Grundkapital: Fr. 451 200, voll liberriert, 1128 Namenaktien zu Fr. 400. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Kopriov, von Basel, in Reinach BL, Präsident; Charles Helbling, von Jona, in Muttenz, Vizepräsident; und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, alle mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1974. Vermögensverwaltung usw.  
**Ebnat AG**, bisher in Frick (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1710). Statutenänderung: 7. 6. 1974. Sitz nun: Basel, Enggasse 79 (bei H. Weber). Ursprüngliche Statuten: 6. 10. 1922. Zweck: Anlage, Verwaltung und Verwertung eigenen Vermögens. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört an: Georges vollständig Georges Alfred Friedrich Weber, von und in Basel, mit Einzelunterschrift (bisher). Prokuren Rudolf Hiltbrunner und Adolf Kasper erloschen.

1. Juli 1974. Waren aller Art.  
**Berger & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2777). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Helga Barbara Sabine Berger und Niklaus Wolfgang Berger, beide Kommanditäre.

1. Juli 1974. Waren aller Art.  
**Herger AG (Herger SA) (Herger Ltd.)**, in Basel, Sempacherstrasse 9, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. 7. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Herger, von Bürglen UR und Basel, in Riehen, Präsident, und Johannes genannt Hans Zuber, von Matzdorf, in Reinach BL, beide mit Einzelunterschrift.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. Juni 1974. Waren aller Art usw.  
**Celpro AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hansjörg Leuenberger, von Rohrbach BE, in Homburg TG, Präsident; Hans Burkhard, von Sumiswald BE, in Dübendorf ZH, und Urs Ritter, von Marthalen ZH, in Wittenbach SG. Geschäftsadresse: Oberer Graben 42, bei Treuhänderbüro Ritter.

27. Juni 1974. Feineisen, Leichtmetall.  
**Viktor Boss**, in Wil SG, Feineisen- und Leichtmetallbau usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1953). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Viktor Boss AG», in Wil SG.

27. Juni 1974. Metall, Kunststoff, Glas usw.  
**Viktor Boss AG**, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verarbeitung von Metall, Kunststoff, Glas und anderen für den Bau verwendbaren Stoffe, Herstellung von Fenstern, Türen, Toren, Schaufenanlagen, Bauteilen, Bau von Hallen, Ausführung allgemeiner Schlosserarbeiten. Sie kann auch Handel mit anderen branchenver-

wandten Artikeln betreiben, sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelprokura «Viktor Boss», in Wil SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1974 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 938 629 und Passiven von Fr. 625 089,60 zum Preise von Fr. 313 539,40, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Viktor Boss, Präsident; Ruth Boss-Bühler, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hans Boss, ohne Unterschrift; alle drei von Gündlichwand BE, in Wil SG. Geschäftsadresse: Hubstrasse 50.

## Genf — Genève — Ginevra

Rectifications.  
**«Kram» M. Lardi**, à Carouge, confiserie, etc. (FOSC du 2. 7. 1974, p. 1823). Le chef de la maison Mario Lardi est de Plan-les-Ouates, à Lancy.

**Eric Meylan SA**, à Genève, fournitures pour l'automobile, etc. (FOSC du 4. 7. 1974, p. 1846). Eric Meylan (et non Meyland) est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1974. Tous produits.  
**Beter SA**, à Genève, représentation de tous produits et marchandises, etc. (FOSC du 20. 10. 1972, p. 2728). Liliane Mordasini n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Michel Carderini, de Naz VD, à Ecublens VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1974.  
**Société Immobilière Charmilles-Parc A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1958, p. 3527). Jean-Pierre Leclerc (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Dur, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

28 juin 1974.  
**Société Immobilière du Foyer Arménien à Genève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1967, p. 2228). L'administrateur Bogos-Noubar Sdakian a été nommé secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Hagop Gonyon n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Puzant Haroutunian est maintenant domicilié à Vevey. Adresse: 12, boulevard du Théâtre, chez Agence Immobilière Dunand & Cie.

28 juin 1974.  
**Edifions Helmut Kossodo et Bellone Mnsic SA (Verlag Helmut Kossodo und Bellone Mnsic AG)**, à Anières (FOSC du 13. 6. 1974, p. 1627). L'administrateur Carlo Waecckerling, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil d'administration; il signe désormais individuellement. Hervé Leuenberger, de Rohrbachgraben BE, à Saint-Aubin-Sauges NE, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Maurice Leuenberger signe désormais individuellement.

28 juin 1974. Toutes marchandises.  
**Centrade Mayer Corporation Ltd.**, à Genève, commerce entre l'Europe et l'Etat d'Israël de toutes marchandises, etc. (FOSC du 11. 5. 1967, p. 1608). Marcel Behar n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernst Aufseesser, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 juin 1974.  
**Publiffon SA**, à Chêne-Bougeries, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 juin 1974. But: édition et diffusion de périodiques, journaux, livres et autres ouvrages. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean Blumer, de et à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, avenue Jacques-Martin, chez Jean Blumer.

28 juin 1974.  
**Société de l'Immeuble Rond Point Belvédère**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 9. 1971, p. 2389). L'administrateur Alfred Hänni est maintenant domicilié à Marly FR.

28 juin 1974. Tous produits.  
**Socintec**, à Genève, tous produits et articles dans les domaines de l'industrie, de l'agriculture, etc. (FOSC du 24. 4. 1970, p. 931). Alexandre Weill (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edith Decoster, des Thioleyres VD, à Lausanne, est membre du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature sociale.

28 juin 1974. Immeubles.  
**SI le Soleil Sierre SA**, à Sierre (FOSC du 30. 1. 1969, p. 241). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: SI le Soleil Midl SA. Statuts du 14 janvier 1969. Nouveaux statuts du 25 juin 1974. But: acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation et grérance d'immeubles ou de terrains. La société peut participer à d'autres entreprises. Elle n'exerce aucune activité en Suisse, à l'exception toutefois de celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Siffert, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Gaston Barras n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Roger Siffert.

28 juin 1974. Appareils électriques.  
**Telerent (Suisse) SA, Telerent (Schweiz) AG, Telerent (Svizzera) SA**, à Genève, location d'appareils électriques, etc. (FOSC du 27. 8. 1973, p. 2386). Claude Mégard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hansjörg Heim, maintenant domicilié à Onex, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

28 juin 1974.  
**Société de Régie et de Gérance SRG SA**, à Genève (FOSC du 18. 4. 1974, p. 1030). Takis Panayotis Solomos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Paul-Markus Ritz a été nommé secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Serrurerie.  
**Chabry & Cie**, au Grand-Saconnex, entreprise de serrurerie, etc., société en commandite (FOSC du 20. 4. 1966, p. 1272). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Epicerie.  
**Henri Droux**, à Genève, épicerie-laiterie, etc. (FOSC du 30. 5. 1973, p. 1576). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Restaurant.  
**Willy Grossenbacher**, à Genève, restaurant-tea-room (FOSC du 2. 9. 1965, p. 2736). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Meubles.  
**Michel Guerry**, à Genève, atelier de fabrication de meubles rembourrés (FOSC du 19. 3. 1958, p. 778). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Café.  
**Mme A. Lang**, à Genève, café-brasserie (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2826). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Laverie automatique.  
**Jacques Moynat & Cie**, à Genève, laverie automatique, société en nom collectif (FOSC du 4. 10. 1971, p. 2415). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Epicerie.  
**Mme Vve Georges Sublet**, à Pèrly-Certoux, épicerie, etc. (FOSC du 16. 2. 1968, p. 341). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Articles de sport.  
**Barras & Brizon**, à Vandoeuvres, commerce d'articles de sport, etc., société en nom collectif (FOSC du 15. 10. 1973, p. 2770). Guillaume Barras n'est plus associé. Nouvel associé: Frédéric Brizon, de France, à Loisin (Haute-Savoie, F). Nouvelle raison sociale: Brizon & Cie.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Maçonnerie.  
**G. Bouleus**, à Lancy, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 10. 11. 1953, p. 2703). Nouvelle adresse du chantier: Lancy, Petit-Lancy, 16, chemin de Claire-Vue. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Lancy. La mention du régime matrimonial du chef de la maison est supprimée par suite de l'abrogation des arts. 110 à 112 ORC.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Agencement de cuisines.  
**L. Chevallier**, à Lancy, Chef de la maison: Léon Chevallier, de France, à Genève. Agencement de cuisines, commerce d'appareils ménagers. Grand-Lancy, 86, avenue des Communes-Réunies.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Immeubles.  
**Albert Delaunay**, à Genève, grérance d'immeubles et assurances (FOSC du 4. 8. 1972, p. 2066). La procuration de Marcelle Sage et d'Albert Blondel est désormais individuelle.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**«Homes et Décorations» Jean-Philippe Léglise**, à Genève, ensemblebier-décorateur (FOSC du 18. 2. 1974, p. 468). Nouveau siège de la maison: Carouge 5, rue du Pont-Neuf.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Télévision.  
**«Savet» Pierre-André Lurger**, à Genève, étude et construction de studios de télévision pour circuits fermés, etc. (FOSC du 6. 12. 1973, p. 3242). Nouvelle adresse: 43, rue du Rhône. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Onex.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Café-restaurant.  
**Yolande Monachon & Ayhan Greiner**, à Bernex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 24 mai 1974. Associés: Yolande Monachon, de Martherenges VD, à Bernex, et Ayhan Greiner, de Genève, à Bernex, associées par son mari Charles Greiner. Signature collective à deux des autorisées. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Village». Procuration collective à deux a été conférée à Lucienne Pilonnet, de Baumes VD, à Genève. 244, route de Chancy.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Quincaillerie.  
**Jean Musina**, à Genève. Chef de la maison: Jean Musina, de Versoix, à Lancy. Commerce de quincaillerie en gros, 8, rue de la Navigation.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**Cycles Perrette**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Perrette, de Lusery VD, à Onex. Commerce de cycles et vélomoteurs avec atelier de réparations. 41, rue de Lyon.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**La Financière du Salève SA**, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 26. 10. 1972, p. 2780). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Horlogerie.  
**Incitus AG**, en liquidation (Incitus SA, en liquidation), à Genève, exportation d'horlogerie et de fournitures d'horlogerie, etc. (FOSC du 25. 9. 1972, p. 2492). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**Banque pour le Commerce International SA**, succursale de Genève (FOSC du 27. 12. 1973, p. 3399). Giuseppe Lattuada, directeur général adjoint, est maintenant originaire de Bâle. Georges Schneider, directeur général, est maintenant domicilié à Binningen BL; Roger Hering, secrétaire général, à Brunstatt (F), et Claude Colonge, directeur adjoint, à Genève.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Alimentations.  
**Beef Club Home Service SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 juin 1974. But: achat et vente de produits alimentaires, notamment carnés, avec service à domicile. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à trois membres; Michèle Martin, de Villarepos FR, à Genève, administratrice unique. Signature individuelle de Michèle Martin, administratrice, et collective à deux de Jean-Marc Bonjour, de Lignières NE, à Genève, directeur. Adresse: 44, rue de la Terrasse.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Immeubles.  
**La Cotière Grand-Large**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1974. But: achat et vente de tous biens, valeurs et droits immobiliers, ainsi que location et possession desdits biens. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Arthur von Gunten, de Sigriswil BE, à Prangins VD, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 91, rue de Lausanne, chez Janine Lagier.

**Société Immobilière Cressy «PAT A»**  
**Société Immobilière Cressy «PAT B»**  
**Société Immobilière Cressy «PAT C»**, les trois à Chêne-Bourg, sociétés anonymes (FOSC du 4. 7. 1974, p. 1846)  
 Capital porté de fr. 50 000 à fr. 52 500 par l'émission de 25 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 52 500, entièrement versé, divisé en 525 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 18 juin 1974.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Tous produits.  
**Feudor SA**, à Genève, exportation et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 21. 3. 1972, p. 729). Nils Germundsson, Carl Honegger et Rosa Anderegge ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Giovanni Gianoli, directeur, a été nommé en outre administrateur unique; il signe désormais individuellement.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Serrurerie.  
**Kernen et Regolatti SA**, à Genève, exploitation d'un atelier de serrurerie, etc. (FOSC du 5. 6. 1963, p. 1647). Nils Regolatti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Kernen, de Diemtigen BE, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Produits chimiques.  
**Parogal SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1974. But: achat et vente de tous produits chimiques, pharmaceutiques, articles de parfumerie, sanitaire et matières premières et, d'une façon générale, toutes opérations se rattachant à l'activité d'une pharmacie et d'une parfumerie, telles qu'importation, exporta-

tion et commerce de produits pharmaceutiques et de parfumerie, ainsi que leur fabrication. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres; Joseph Ghalioungi, de Lancy, à Chêne-Bougeries, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 8, rue Chantepoulet, chez la Pharmacie Victoria SA.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**Pronuptia SA**, Genève, à Genève, achat, vente et location de tout ce qui est nécessaire aux mariés et invités, etc. (FOCS du 30. 5. 1972, p. 1384). Statuts modifiés le 19 juin 1974 sur un point non soumis à l'inscription. Administration: Roland Mex, nommé président; François Mex, de Bagnes VS, à Grandvaux VD, secrétaire, et Michel Micmacher, de France, à Tremblay-lès-Gonnesse (Seine-Saint-Denis, France). Signature: individuelle des administrateurs Roland Mex ou François Mex.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**Société Immobilière Roulets-Panorama**, à Genève, société anonyme (FOCS du 11. 8. 1969, p. 1851). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Société Immobilière Roulets-Panorama, en liquidation. Liquidateurs: Hermann Aegerter et Doris Aegerter, jusqu'ici administrateurs, avec signature collective à deux.

1<sup>er</sup> juillet 1974. Participations.  
**Thorpe and Porter SA**, à Genève, acquisition et administration de participations (FOCS du 18. 4. 1974, p. 1030). Capital réduit de fr. 5.600.000 à fr. 600.000 par le remboursement et l'annulation de 50.000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 600.000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 10 avril 1974. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 26 juin 1974.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**Valuers WW**, à Genève, société anonyme (FOCS du 31. 1. 1974, p. 304). Nouvelle raison de commerce: **Valuers White Weld SA** (White Weld Wertschriften AG) (White Weld Securities Ltd), Capital porté de fr. 50.000 à fr. 500.000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 500.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 20 juin 1974.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**Syndicat Agricole de Perly-Certoux**, à Perly-Certoux, société coopérative, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 914 CO (FOCS du 23. 6. 1971, p. 1552). Les créanciers ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

1<sup>er</sup> juillet 1974.  
**Syndicat agricole de Sézenove**, à Bernex, société coopérative, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 914 CO (FOCS du 23. 6. 1971, p. 1552). Les créanciers ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

2 juillet 1974. Tabacs.  
**J. Arpagus**, à Genève, magasin de tabacs, etc. (FOCS du 8. 11. 1967, p. 3694). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juillet 1974. Chauffages.  
**B. Devinaz**, à Lancy, entreprise d'installation de chauffages centraux, etc. (FOCS du 14. 6. 1957, p. 1592). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison.

2 juillet 1974. Epicerie.  
**A. Lobsiger**, à Genève, commerce d'épicerie, etc. (FOCS du 12. 11. 1945, p. 2780). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juillet 1974. Postes radio.  
**C. Magnin**, à Genève, commerce et représentation en gros d'articles et postes radio, etc. (FOCS du 10. 5. 1972, p. 1202). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juillet 1974.  
**Bonbons Degallier, Denise Mettraux succ.**, à Genève, fabrication et vente de confiserie, etc. (FOCS du 16. 2. 1966, p. 525). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juillet 1974.  
**«Techno-Service» Philippe Vadi**, à Carouge, commerce d'appareils de radio, etc. (FOCS du 22. 4. 1974, p. 1066). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juillet 1974. Bâtiment.  
**Roger Zeter**, à Genève, entreprise du bâtiment, etc. (FOCS du 22. 4. 1963, p. 1134). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

2 juillet 1974. Café.  
**H. & M.-L. Bertoni**, à Genève, bar-café-restaurant, société en nom collectif (FOCS du 18. 7. 1972, p. 1903), objet modifié: affermage du bar-café-restaurant à l'enseigne «Bar-restaurant aux Maîtres».

2 juillet 1974. Bar.  
**Antonio Bovolenta**, à Genève, bar, etc. (FOCS du 5. 6. 1972, p. 1440). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Le Mandolino», 26, rue de Montbrillant.

2 juillet 1974. Café.  
**Guy Brunner**, à Genève, café-restaurant (FOCS du 22. 1. 1973, p. 197). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «La Chaumette», 11, rue des Etuves.

2 juillet 1974.  
**«Müsico» R. Franzen**, à Anières, musique imprimée, enregistrements, etc. (FOCS du 28. 1. 1952, p. 261). Nouveau siège: Genève, 3, rue Lévrier.

2 juillet 1974. Chauffages.  
**B. Devinaz et Cle**, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: Bernard-Conrad Devinaz, de Bardonnex, à Lancy, et Gilbert Poussin, de France, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Entreprise d'installation de chauffages centraux et fumisterie. Grand-Lancy, 85, route du Grand-Lancy.

2 juillet 1974. Bar.  
**Roger Métrailler**, à Genève. Chef de la maison: Roger Métrailler, de Randogne VS, à Genève. Bar-café-restaurant à l'enseigne «Bar-restaurant aux Maîtres», 6, place du Bourg-de-Four.

2 juillet 1974. Café.  
**Jean et Lidia Scandiuzzi**, à Genève, café-bar-brasserie, société en nom collectif (FOCS du 18. 12. 1973, p. 3342). La société exploite, en outre, l'établissement à l'enseigne «San Marco», 5, avenue de la Mairie.

2 juillet 1974. Participations.  
**Rona SA**, à Genève, participations financières, etc. (FOCS du 8. 6. 1964, p. 1780). Edouard Folliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Folliet, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: 4, cours des Bastions, chez Pierre Folliet, avocat.

2 juillet 1974. Instruments de précision.  
**Dravo SA**, à Genève, instruments de précision (FOCS du 17. 9. 1968, p. 2008). Maurice Villemain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antoine Best, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, place de la Fusterie, chez Best & Cie.

2 juillet 1974.  
**Berliet SA**, Société de vente en Suisse des véhicules Berliet, à Genève (FOCS du 22. 4. 1969, p. 890).  
**Société Immobilière du Bel-Abrt**, à Genève, société anonyme (FOCS du 2. 8. 1973, p. 2173).  
**Comindus SA**, à Genève, produits agricoles frais ou transformés, etc. (FOCS du 31. 12. 1971, p. 3160).  
**Constim SA**, à Genève, toutes participations, etc. (FOCS du 4. 11. 1964, p. 3328).

**Dimatel**, à Genève, matériel et équipement électriques et électroniques, etc., société anonyme (FOCS du 31. 12. 1971, p. 3160).  
**Fimdy SA**, à Genève, toutes participations, etc. (FOCS du 24. 12. 1963, p. 3649).

**Gepasa**, à Genève, administration de participations financières, etc., société anonyme (FOCS du 9. 1. 1974, p. 64).  
**Interautomobile SA**, à Genève, participations financières à toutes affaires industrielles, etc. (FOCS du 2. 2. 1972, p. 288).  
**Intergestion SA**, à Genève, tous conseils en matière économique, etc. (FOCS du 18. 1. 1974, p. 170).

**Investissements mobiliers et Immobiliers SA**, à Genève (FOCS du 15. 11. 1972, p. 2952).  
**Pel-Participations et Emdes Industrielles**, société anonyme, à Genève (FOCS du 6. 5. 1974, p. 1234).  
**Printiver SA**, à Genève, participations et investissements à toutes entreprises, etc. (FOCS du 31. 12. 1971, p. 3160).

**Stafic, Société Anonyme pour le Financement de l'Industrie et du Commerce**, à Genève (FOCS du 22. 4. 1968, p. 846).  
**Staufer Chemical Company International SA**, à Genève, participations financières à toutes entreprises industrielles, etc. (FOCS du 24. 5. 1973, p. 1511).

**Young & Rubicam SA**, à Genève, entreprise générale de publicité, etc. (FOCS du 4. 2. 1965, p. 380).  
**Société Immobilière des Chantiers de Sécheron**, à Genève, société anonyme (FOCS du 4. 10. 1967, p. 3292). Adresse: 4, cours des Bastions, chez Pierre Folliet, avocat.

**Mazocran SA**, à Genève, société immobilière (FOCS du 8. 6. 1964, p. 1780).  
**Edouard Folliet (décédé)** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Folliet, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: 4, cours des Bastions, chez Pierre Folliet, avocat.

2 juillet 1974.  
**Société Immobilière Edaline**, à Genève, société anonyme (FOCS du 11. 9. 1953, p. 2181). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Witzig, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 52, boulevard des Tranchées, chez Edouard Witzig.

2 juillet 1974.  
**Muhlebach-Papler SA**, Genève, à Genève, papiers en gros (FOCS du 12. 3. 1973, p. 674). Hans-Erich Roth, d'Erlinsbach AG, à Lenzburg AG, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 juillet 1974. Participations.  
**Pace SA**, à Genève, participations financières à toutes entreprises, etc. (FOCS du 27. 8. 1964, p. 2607). Edouard Folliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Folliet, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Arnold Widmer, de Genève, à Thônex, secrétaire, et Georges Mock, de Genève, à Troinex. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil. Adresse: 4, cours des Bastions, chez Pierre Folliet, avocat.

2 juillet 1974. Biens mobiliers.  
**Pérolsa SA**, à Genève, vente et achat de tous biens mobiliers, etc. (FOCS du 4. 3. 1974, p. 601). Jean-Jacques Fivaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Paouier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA.

2 juillet 1974. Immeubles.  
**SI Scopus**, à Genève, société anonyme (FOCS du 6. 9. 1971, p. 2188). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 300.000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 300.000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21 juin 1974.

2 juillet 1974. Publicité.  
**Sedl SA**, à Genève (FOCS du 12. 10. 1972, p. 2653). But modifié: publicité sous toutes ses formes, étude des marchés, du marketing, du software, des méthodes audiovisuelles, de l'information ainsi que production et vente de films: achat, vente et représentation de tous produits. Statuts modifiés le 18 juin 1974.

2 juillet 1974. Fonderie de métaux.  
**Smilor SA**, à Carouge, fonderie de métaux, robinetterie, etc. (FOCS du 8. 7. 1974, p. 1879). Statuts modifiés le 31 mai 1974 sur un point non soumis à l'inscription.

2 juillet 1974.  
**Termini SA**, à Genève (FOCS du 2. 12. 1969, p. 2775). But modifié: fabrication, achat, vente et représentation d'objets d'art et décoratifs; publicité sous toutes ses formes et commerce d'articles de tous genres; achat, vente, échange, rénovation et location d'immeubles et construction de tous bâtiments. Statuts modifiés le 20 juin 1974. Charles Staellos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procurateur d'Arcadio Voltas-Ros est radiée. Heinz Aebly, de Giffers FR, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Procurateur individuelle a été conférée à Carmen Voltas-Mazaredo et Arcadio Voltas, tous deux d'Espagne, à Genève. Adresse: 49, chemin Moïse-Duboule.

2 juillet 1974. Construction de routes.  
**Sarar, succursale de Vernier**, construction, revêtement, entretien des routes, etc. (FOCS du 14. 1. 1974, p. 108). Jean-Claude Sauty, président du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Lausanne; Hubert Testevuide, administrateur délégué et secrétaire du conseil, à Chevreuse (Seine et Oise, F.), et Alain Deveaux, fondé de pouvoir, à Grandvaux VD.

2 juillet 1974.  
**Service d'Escompte Libre (SEL)**, à Genève, société coopérative (FOCS du 15. 6. 1970, p. 1373). Jean Doutaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jules Déage, de et à Thônex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 juillet 1974.  
**Inter-Résidences Management SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1974. But: prestation des services suivants: recherche d'opérations immobilières, pour le compte de tiers; étude de marché, assistance technique pour l'achat des terrains et la recherche de concours techniques pour l'exécution des projets; coordination et étude de tous problèmes fiscaux, juridiques et techniques; gestion des opérations immobilières jusqu'à l'achèvement des constructions et la remise des clés; mise en place de l'organisation des ventes et sa surveillance pendant la période de commercialisation; mise sur pied et surveillance de la gestion des immeubles terminés. Capital: fr. 250.000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration de trois membres au moins: Georges Bettermann, de Genève, à Founex VD, président; Michel Vaucclair, de Fahy BE, à Genève, vice-président, et Daniel Keller, de Vevey VD, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 59, rue du Stand.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Vermisst wird der Eigentümerschuldbrief von Fr. 10.000.--, errichtet am 8. November 1921, Beleg 11/1225, mit Erhöhung vom 22. Februar 1933, Beleg 1/3496, haftend im I. Rang auf Münchenbuche-See-Gblt. Nr. 407 des Emil Münger-Peter, Münchenbuche-See.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der 1. Auskündigung beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (886<sup>4</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 2. Juli 1974

Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 3554 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend per 19. Juli 1973 Fr. 2993.80.

Sparheft Nr. 4096 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend per 14. Februar 1974 Fr. 3208.95.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (902<sup>7</sup>)

6000 Luzern, den 8. Juli 1974

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt: Kurzmeyer

Der Schuldbrief von Fr. 10.000.-- vom 22. März 1950, Grundbuchbeleg 1/4968 von Oberhasli, lastend auf dem Grundstück Nr. 775 der Gemeinde Hasliberg, wird von Fräulein Margrit Mettler, gew. Arbeitslehrerin, Reuti/Hasliberg, vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (889<sup>4</sup>)

3860 Meiringen, den 4. Juli 1974

Der Gerichtspräsident:  
U. von Steiger

Es werden vermisst:

1. Drei 5/4% Inhaber-Kassobligationen Nrn. 72184, 72191, 72192 zu Fr. 5000.-- der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, mit Jahrescoupons 1974/75.

2. Schuldbrief Nr. 2930 im Betrage von Fr. 1050.--, datiert vom 1. Mai 1915, lastend im 3. Rang mit Kapitalvorgang von Fr. 1295.35 auf Parzelle Nr. 1771, Festisboden, Oberterzen, Gemeinde Quarten, der Geschwister Anna und Trudi Gubser, Mühle, 8884 Oberterzen.

3. Sparhefte der Sparkasse der Administration St. Gallen: Nr. 28692-03, lautend auf Frau Carmen Karrer, St. Gallen, Guthaben per 29. Januar 1974 Fr. 67 649.--; Nr. 38776-09, lautend auf Frau Carmen Karrer, St. Gallen, Guthaben per 29. Januar 1974 Fr. 22 808.--.

4. Namensschuldbrief Nr. 744 von Fr. 20.000.-- im 1. Rang, ohne Vorgang; Inhaberschuldbrief Nr. 745 von Fr. 4000.-- im 2. Rang, mit Vorgang von Fr. 20.000.--; Inhaberschuldbrief Nr. 746 von Fr. 2000.-- im 3. Rang, mit Vorgang von Fr. 24.000.--.

alle datiert vom 22. Dezember 1928 und alle lastend auf der Parzelle Grundbuch Bruggen Nr. 568, Föhrenstrasse 2, St. Gallen, der Erben-gemeinschaft Emil Lüthi-Bänziger sel. Ursprünglicher Gläubiger: St. Gallische Kantonalbank, ursprünglicher Schuldner: Wilhelm Riemli-Schnetzler, St. Gallen.

5. 2 1/4% Inhaber-Kassenobligation Nr. A.250243 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, nom. Fr. 1000.--, ausgestellt am 27. Januar 1955, fällig gewesen am 27. Januar 1963, mit Jahrescoupons per 31. Januar 1956/1962.

6. Inhabersparheft Nr. 57 983.04 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, Guthaben per 29. Mai 1974 Fr. 2418.70; Inhaber-Sparheft Nr. 53391 der Sparkassa der Administration Filiale Wil, Guthaben per 25. Juni 1974 Fr. 2670.60.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 2 und 4 innert eines Jahres, Ziffer 1, 3, 5 und 6 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidentium Sargans in 8887 Mels, Ziffern 1, 3, 4, 5 und 6 beim Bezirksgerichtspräsidentium III St. Gallen, 9004 St. Gallen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (901<sup>3</sup>)

9001 St. Gallen, den 9. Juli 1974

Rekurskommission  
des Kantonsgerichts

Es wird vermisst die Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 11. Juni 1938, zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 3000.--, belastend Art. 271 des Grundbuchs der Gemeinde Oberschrot FR. Der allfällige Inhaber ist hiermit aufgefordert, den Titel innert sechs Monaten dem Gerichtspräsidenten des Sensebezirks vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (903<sup>7</sup>)

1712 Tafers, den 8. Juli 1974

Der Gerichtsschreiber:  
W. Rüttmann

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 20.000.--, eingetragen am 30. Dezember 1930, Beleg Serie II/Nr. 2438, lastend auf Thun-Grundbuchblättern Nrn. 547 und 595 der Erben-gemeinschaft Lydia Marti-Schöri, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist nach Erscheinen der ersten Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (900<sup>7</sup>)

3601 Thun, den 8. Juli 1974

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es werden vermisst die auf Spiez-Grundbuchblatt-Nrn. 2932, 2957 und 2985 der Ehegatten Mast Kurt und Anna Marie geb. Lagcher, Bern, (früherer Eigentümer Hans Deppeler, Hiltterfingen), lastenden Schuldbriefe — vom 21. März 1930, Belege Serie I/3684 von Fr. 5000.— — vom 6. Mai 1947, Belege Serie I/7284 von Fr. 3000.—.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (893<sup>3</sup>)

3752 Wimmis, den 5. Juli 1974

Der Gerichtspräsident  
von Niedersimmental:  
Janser

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenaktie zu Fr. 50.— nom. der «Neuen Zürcher Nachrichten», Verlags AG, Zürich, lautend auf Dr. R. Käppeli, Nr. 1023, Ordnungsnummer 15.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (899<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 4. Juli 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

### Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Sparheft Nr. 50 048.08 der Aargauischen Kantonalbank Baden, Wert per 15. Oktober 1973 Fr. 10 042.30, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (898)

5400 Baden, den 10. Juli 1974

Bezirksgericht Baden

### Andere gesetzliche Publikationen

#### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Die Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., in Amsterdam, beabsichtigt, gestützt auf Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand an Glas- und Wasserschadenversicherungen rückwirkend auf 1. Januar 1974 auf die AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V., in Amsterdam, zu übertragen und auf den Betrieb dieser Versicherungsbranche in der Schweiz ab 1. Juli 1974 zu verzichten.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch die beabsichtigte Uebertragung berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diese Uebertragung unter Angabe der Gründe beim Eidgenössischen Versicherungsamt, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, bis zum 15. Oktober 1974 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Uebertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus dem vorerwähnten Versicherungsbestand von Gesetzes wegen auf die AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V. über.

3003 Bern, den 8. Juli 1974

Eidgenössisches  
Justiz- und Polizeidepartement

### Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., à Amsterdam a l'intention de transférer, conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, l'ensemble de son portefeuille suisse d'assurances contre le bris des glaces et les dégâts des eaux, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1974, à l'AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V., à Amsterdam et de renoncer à exploiter en Suisse ces branches d'assurances dès le 1<sup>er</sup> juillet 1974.

Les créanciers suisses de la Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., dont les droits découlent de contrats d'assurances sont compris dans le projet de transfert, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, jusqu'au 15 octobre 1974.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de la société cédante passeront de par la loi à la société cessionnaire, avec leurs droits et obligations.

3003 Bern, le 8 juillet 1974

Département fédéral de  
justice et police

### Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., a Amsterdam, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni contro la rottura dei vetri e i danni delle acque, retroattivamente al 1<sup>o</sup> gennaio 1974, alla AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V., a Amsterdam, e di rinunciare all'esercizio di questi rami d'assicurazione in Svizzera a partire dal 1<sup>o</sup> luglio 1974.

I creditori svizzeri della Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., i cui diritti derivano da contratti d'assicurazione sono inclusi nel progetto di trasferimento, possono fare valere le loro opposizioni a tale trasferimento, indicandone i motivi, presso l'ufficio federale delle assicurazioni, Eigerstrasse 71, 3000 Berna 23, entro il 15 ottobre 1974.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti del portafoglio suindicato passeranno per legge, con i loro diritti e obblighi, alla AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V. (A552<sup>3</sup>)

3003 Berna, il 8 luglio 1974

Dipartimento federale di  
giustizia e polizia

### Ring-Wohnungen Locarno AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Locarno AG hat der ordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1974 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 140 000.— durch Annullierung von 16 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— und 76 Namenaktien Serie B zu nom. Fr. 250.— um Fr. 35 000.— auf Fr. 105 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandsellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A547<sup>3</sup>)

1201 Genf, den 4. Juli 1974

Die Beauftragte:  
Société fiduciaire romande Ofor SA  
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

### Luxor-Möbel AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juni 1974 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Verwaltung der Luxor-Möbel AG, c/o Savoia-Möbel AG, Zollstrasse 40, 8005 Zürich, anzumelden. (A 543<sup>3</sup>)

8005 Zürich, den 4. Juli 1974

Der Verwaltungsrat

### Vles Holding AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 31. August 1974 beim Liquidator Dr. Lucas David, Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden. (A545<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 5. Juli 1974

Die Liquidatoren

### Cardinals SA in liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision du 19 février 1974, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations au liquidateur, M. Jean-E. Beyerle, Brasserie du Cardinal, 1700 Fribourg, d'ici au 19 août 1974. (A 542<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 3 juillet 1974

Le liquidateur

### Sogepharm SA, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

#### Troisième publication

Dans son assemblée générale du 28 juin 1974, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 2 950 000.—, par le remboursement et l'annulation de 2950 actions de fr. 1000.— chacune, en sorte que le capital, qui était de fr. 3 000 000.—, sera désormais de fr. 50 000.—, divisé en 50 actions de fr. 1000.— chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance à Maître René Gampert, notaire à Genève, 19, Rue Général Dufour, Case postale 243, 1211 Genève 11. (A528<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 28 juin 1974

Le conseil d'administration

### Mirabaud Frères & Cie S. à r. l. en liquidation, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1974 auprès du liquidateur de la société, M. William Jaeggli, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A533<sup>3</sup>)

1201 Genève, le 2 juillet 1974

Le liquidateur

### Naville-Exportations SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue du Nant, c/o Fiduciaire Victor Fischer & Cie. (A 544<sup>3</sup>)

1205 Genève, le 4 juillet 1974

Le liquidateur

### Piappetti SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Au cours de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard 1 mois après la troisième publication, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 8c, avenue de Champe, Genève. (A553<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 6 juillet 1974

La liquidatrice:  
Fides Union Fiduciaire

### Interdate SA, Montpreveyres

Appel aux créanciers

#### Première publication

Par décision du 14 juin 1974, la société Interdate SA, dont le siège est à Montpreveyres, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 juillet 1974 en mains de la Fiduciaire Lémano, Place St-François 12bis, 1002 Lausanne. (A554<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, le 11 juillet 1974

Le conseil d'administration

### Elgin SA en liq. (Elgin AG in Liq.) (Elgin Inc. in Liq.) Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur Monsieur Philippe Guenet, 135 rue des Poudrières, 2006 Neuchâtel, d'ici au 31 août 1974. (A 512<sup>3</sup>)

2006 Neuchâtel, le 26 juin 1974.

Le liquidateur

### Dhupharm AG in liquidazione, Roveredo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 26 giugno 1974 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. A liquidatore unico è stato nominato Geo Camponovo, 1937, Chiasso, Corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A546<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 26 giugno 1974

Il liquidatore:  
Dr. Geo Camponovo

### Aldo Albin & Enrico Winkler, Lugano

Diffida ai creditori

#### Terza pubblicazione

Allo scopo di stabilire la situazione contabile esatta della Società semplice Aldo Albin & Enrico Winkler, Impresa di costruzioni domiciliata presso Aldo Albin, Via Massagno 5, Lugano e Enrico Winkler, Via Cortivello 12, Lugano, diffido i creditori a notificare per iscritto i loro crediti, specificandone la causa, entro un mese dalla presente pubblicazione al sottoscritto Signor Battista Ponti, c/o Sofigen SA, Società Fiduciaria Generale, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, nominato perito per i procedimenti in oggetto, con ordinanza del 18 gennaio 1974 dal Giudice Istruttore. (A 541<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 4 luglio 1974

Battista Ponti

## La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Actions et parts sociales		15 901 009.—	Capital social		12 000 000.—
Obligations et lettres de gage		141 726 166.—	Fonds de réserve		6 000 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette		6 695 010.—	Réserves spéciales		750 000.—
Prêts à des corporations		32 141 268.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures		33 541 009.—
Titres de gage immobilier		372 541 699.—	Réserves mathématiques et correction relative		637 794 991.—
Immeubles		139 900 000.—	à l'échéance des rentes		24 836 483.—
Prêts et avances sur polices		9 432 494.—	Correction relative à l'échéance des primes		2 201 815.—
Prêts sur nantissements		336 000.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens		3 881 323.—
Autres placements		8 069 851.—	Réserves des réassurances acceptées		19 902 623.—
Avoirs liquides		7 963 162.—	Autres réserves techniques de la branche vie		56 018.—
Avoirs provenant des réassurances		8 956 853.—	Réserves techniques des autres branches		491 967.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances		8 707 687.—	Créances des réassureurs		1 960 935.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés		249 724.—	Dépôts et cautionnements		19 617 433.—
Intérêts courus		7 324 945.—	Dépôts de primes et primes payées d'avance		25 264 103.—
Autre actif		10 024 967.—	Autre passif		1 353 061.—
		789 970 835.—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel		319 074.—
			Solde à nouveau		789 970 835.—
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	639 794 674.—		Garanties accordées (Art. 670 CO)	32 500.—	
Lausanne, le 28 juin 1974					La Suisse Société d'assurances sur la vie Paschoud Petitpierre

## Défense des Intérêts Privés, Société d'Assurance (DIPSA) S. à r. l., Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Valeurs mobilières:			Fonds propres:		
Obligations et lettres de gage	118 920.—		Capital social	100 000.—	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	66 666.59		Fonds de réserve	11 900.—	
Avoirs en banques	388 783.25		Réserves techniques, réassurances déduites:		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	25 645.90		Réserve pour risques en cours	163 600.—	
Mobilier et matériel	1.—		Réserve pour sinistres à régler	162 240.—	
Autres actifs	9 803.61		Articles compensateurs:		
		609 820.35	Provision pour primes en suspens et différences de cours	1 500.—	
			Autres passifs	82 192.70	
			Solde du compte de profits et pertes	88 387.63	
				609 820.35	
Lausanne, le 21 juin 1974					Défense des Intérêts Privés Société d'Assurance (DIPSA) S.à r.l. J. Schulten

## La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Actions et parts sociales		14 612 399.—	Capital social		13 200 000.—
Obligations et lettres de gage		149 716 910.—	Fonds de réserve		2 250 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette		1 612 176.—	Réserve générale		6 150 000.—
Prêts à des corporations		8 969 383.—	Réserve spéciale		3 750 000.—
Titres de gage immobilier		301 607 840.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures		41 250 000.—
Immeubles		187 790 000.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes		570 012 811.—
Prêts et avances sur polices		22 304 453.—	Correction relative à l'échéance des primes		20 571 143.—
Prêts sur nantissement		2 730 000.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens		2 795 094.—
Autres placements		5 678 508.—	Réserves des réassurances acceptées		8 621 904.—
Avoirs liquides		3 049 121.—	Autres réserves techniques de la branche vie		17 833 582.—
Avoirs provenant des réassurances		9 841 513.—	Réserves techniques des autres branches		12 478 886.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances		7 131 491.—	Créances des réassureurs		1 685 453.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés		2 121 621.—	Dépôts et cautionnements		498 695.—
Intérêts courus		7 418 433.—	Dépôts de primes et primes payées d'avance		3 750 113.—
Autre actif		5 479 271.—	Bénéfices laissés en dépôt ou à verser		1 227 793.—
		730 063 119.—	Autre passif		19 013 255.—
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel		4 805 827.—
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	639 091 188.—		Solde à nouveau		168 563.—
Genève, le 28 juin 1974			Garanties accordées (Art. 670 CO)	91 316.—	
					La Genevoise Compagnie d'Assurances sur la Vie L. Schatz

## «La Neuchâteloise», Compagnie suisse d'assurances générales, Neuchâtel

Actif		Bilan au 31 décembre 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Valeurs mobilières:			Fonds propres:		
Obligations et lettres de gage		54 413 642.80	Capital social		10 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances		8 226 908.—	Fonds de réserve		6 580 000.—
Autres actions et parts sociales		6 742 686.84	Réserves spéciales:		
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques		500 500.—	Fonds de réserve complémentaire		2 000 000.—
Prêts à des corporations		4 473 013.—	Réserves techniques, réassurances déduites:		
Titres de gage immobilier		23 024 897.06	Réserve pour risques en cours		67 137 000.—
Immeubles		45 330 000.—	Réserves techniques, réassurances déduites:		89 000.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations		707.—	Réserve pour sinistres à régler		65 226 000.—
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers		54 884.09	Autres réserves techniques		420 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux		554 989.88	Compte courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		2 964 963.72
Avoirs en banques		6 673 660.69	Dépôts pour réassurances cédées		947 223.52
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance		13 103 244.55	Engagements:		
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		3 153 436.66	Banques		60 291.30
Dépôts pour réassurances acceptées		689 875.69	Agents		1 460 988.19
Prorata d'intérêts et loyers		49 441.70	Cautionnements		658 102.69
Mobilier et matériel		140 500.—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	31 323 042.— <sup>1)</sup>	
Cautionnements		643 101.33	Autres passifs		13 : 84 326.40
Autres actifs		5 078 251.21	Solde du compte de profits et pertes		1 925 844.68
		172 853 740.50			172 853 740.50
Garanties accordées	13 500.—		Garanties accordées	13 500.—	
Neuchâtel, le 27 juin 1974			<sup>1)</sup> Fondation indépendante		«La Neuchâteloise» Compagnie suisse d'assurances générales Haas

Les Assurances Nationales, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie, Paris

Actif	Bilan au 31 décembre 1973	Passif	
	FF	FF	
Actions et parts sociales	929 078 214.—	Capital social	60 000 000.—
Obligations et lettres de gage	2 100 836 041.—	Fonds de réserve.	215 763 203.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	1 372 375.—	Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations	34 762 157.—	Réserves réglementées	80 131 994.—
Titres de gage immobilier	156 054 708.—	Provisions pour pertes et charges	6 956 761.—
Immeubles	335 889 897.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	70 971 754.—
Placements sur des sociétés immobilières de la compagnie	222 680 857.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	3 401 469 399.—
Prêts et avances sur polices	163 765 320.—	Correction relative à l'échéance des primes	81 702 417.—
Autres placements	33 546 452.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	81 720 072.—
Avoirs liquides	107 288 525.—	Réserves des réassurances acceptées	95 868 000.—
Avoirs provenant des réassurances	90 049 175.—	Créances des réassureurs	6 395 189.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	220 729 801.—	Dettes garanties par gage immobilier	2 450 400.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	6 098 437.—	Dépôts et cautionnements	37 436 074.—
Intérêts courus	79 999 292.—	Bénéfices laissés en dépôt ou à verser	109 242 055.—
Autre actif	79 649 534.—	Autre passif	258 849 591.—
	4 561 800 785.—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	5 218 627.—
		Solde à nouveau	47 625 249.—
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	345 340 751.—		4 561 800 785.—

Les Assurances Nationales  
Compagnie Française d'Assurances sur la Vie  
Le Directeur comptable: B. Langumier  
Le Directeur pour l'étranger: J. Lucas

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordinanza sulla limitazione del credito 1974/1975 (contingente speciale)

(Del 29 maggio 1974)

Il Consiglio federale svizzero,

d'intesa con la Direzione generale della Banca nazionale svizzera;

visto l'articolo 3 capoversi 8 e 9 del decreto federale del 20 dicembre 1972 su provvedimenti nel settore del credito,

ordina:

Art. 1. Principio

<sup>1</sup> Una quota suppletiva globale (contingente speciale) di 800 milioni di franchi è accordata alle banche per evitare gli effetti rigorosi che la limitazione creditizia potrebbe avere, al momento della progettazione sino alla fine della fase preparatoria, sulla costruzione, sussidiata o non sussidiata, di abitazioni a pigione moderata o di attrezzature infrastrutturali improrogabili.

<sup>2</sup> È a pigione moderata l'abitazione rispondente ai criteri definiti nell'ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 23 agosto 1972 concernente le caratteristiche degli appartamenti a pigione moderata e delle costruzioni di lusso; i costi determinanti possono, eccezionalmente, superare i limiti previsti del 10% al massimo.

<sup>3</sup> Sono attrezzature infrastrutturali quelle concernenti l'urbanizzazione delle aree destinate all'edificazione di abitazioni a pigione moderata, quelle concernenti l'approvvigionamento idrico ed energetico, la protezione ecologica, il settore ospedaliero ed assistenziale, nonché quelle concernenti l'insegnamento e la formazione.

Art. 2. Condizioni

<sup>1</sup> Le quote suppletive ascritte al contingente speciale sono accordate, di principio, solo a quelle banche che abitualmente si dedicano al finanziamento d'abitazioni a pigione moderata e di attrezzature infrastrutturali.

<sup>2</sup> La banca richiedente deve provare che il progetto è pronto per l'esecuzione.

<sup>3</sup> La banca è, di massima, tenuta a finanziare parzialmente, mediante la quota ordinaria d'aumento, i progetti di cui chiede il computo nel contingente speciale.

<sup>4</sup> Il saldo è ascrivibile al contingente speciale soltanto in ragione dei crediti che la banca intende effettivamente versare nel periodo 1° agosto 1974-31 luglio 1975.

Art. 3. Criteri di valutazione

Le quote suppletive vanno essenzialmente accordate in base ai criteri seguenti:

- a) urgenza del progetto;
- b) sviluppo economico ed altre particolarità regionali;
- c) potenzialità d'autofinanziamento;
- d) incidenza del progetto e della relativa quota suppletiva sulla disponibilità di quote future.

Art. 4. Commissione peritale

<sup>1</sup> La banca deve formulare una domanda d'iscrizione al contingente speciale per ciascun progetto e presentarla all'Ufficio federale per la costruzione di alloggi.

<sup>2</sup> L'Ufficio sottopone la domanda (ove occorra col preavviso delle competenti autorità cantonali) alla Commissione peritale nominata dal Consiglio federale.

<sup>3</sup> La Commissione può farsi coadiuvare da gruppi peritali, uno per l'edilizia abitazionale ed uno per le attrezzature infrastrutturali.

Art. 5. Decisioni

<sup>1</sup> Le quote suppletive sono accordate dalla Banca nazionale su proposta della Commissione.

<sup>2</sup> Le decisioni della Banca nazionale cedono sotto le norme generali della procedura federale.

Art. 6. Abrogazione del diritto anteriore

È abrogato il decreto del Consiglio federale del 22 agosto 1973 sulla limitazione del credito 1973/1974.

Art. 7. Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° agosto 1974.

Berna, il 29 maggio 1974

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il vicepresidente,  
Grabler

Il cancelliere della Confederazione,  
Huber

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973

Mitte Juli erscheint als Sonderheft Nr. 86 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1971-1973 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 30.—.

Das Sonderheft kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 30.— auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Nouveau supplément de «La Vie économique»

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1971-1973

Un 86<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra à mi-juillet; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1971-1973.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément porte sur les années 1971 à 1973 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La publication est une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». Cette étude systématique, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 30 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.— au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Neues Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 10.—.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 10.— auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittees vermerken).

Nouvelle liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13<sup>e</sup> édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 10 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.— au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 9. Juli 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 9 juillet 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 70.65
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.88
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 50.85
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 117.85
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr. 62.75
Frankreich/France	1 £ Sterl.	= Fr. 7.19
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	100 Lire	= Fr. —,4680
Italien/Italie	100 Yen	= Fr. 1.09
Japan/Japon	100 DH	= Fr. 69.30
Marokko/Maroc	100 Florins	= Fr. 113.05
Niederlande/Pays-Bas	100 Kronen	= Fr. 55.75
Norwegen/Norvège	100 Schilling	= Fr. 16.47
Oesterreich/Autriche	100 Kronen	= Fr. 68.50
Schweden/Suède		

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Immobilien Pfannenstiel AG, Zug

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 22. Juli 1974, um 15 Uhr, im Büro der Cofia SA, Via G. Motta 7, 6648 Minusio.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Kontrollberichtes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Der Geschäftsbericht und die Bilanz per 31. Dezember 1973 liegen innert der statutarischen Frist bei der Cofia SA, Via G. Motta 7, in Minusio, den Aktionären zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

## Société genevoise d'investissements fonciers

Messieurs les actionnaires sont convoqués aux assemblées générales suivantes:

### Assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 juillet 1974, à 11 h., à la Régie André L'Huillier, 5, rue Petitot, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Fixation du dividende.
5. Nomination de deux contrôleurs des comptes.

Cette assemblée générale ordinaire sera immédiatement suivie d'une

### assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 2 400 000.- à fr. 2 700 000.- et libération par incorporation au capital social de fr. 300 000.- à prélever sur la réserve mobile, et attribution gratuite aux actionnaires de 600 actions nouvelles de fr. 500.- à raison d'une action nouvelle pour huit anciennes détenues. Les actions nouvelles donneront droit au dividende 1974/75.
2. Modification des statuts y relative.

Conformément aux articles 696 et 700 CO et à l'article 14 des statuts le bilan et le compte de pertes et profits au 31 mars 1974, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et le projet de modification des statuts sont tenus à la disposition des actionnaires à partir du 12 juillet 1974 au siège de la société, rue Petitot 5, à Genève.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions devront être déposées à la Régie André L'Huillier, rue Petitot 5, à Genève, jusqu'au lundi 22 juillet 1974.

Genève, le 8 juillet 1974

Le conseil d'administration

## Société de l'Hôtel Helvétie et des Familles SA Montreux

Dans sa séance du 27 juin 1974, l'assemblée générale des actionnaires a décidé de verser pour l'année 1973 un dividende de 6% sur toutes les actions, coupon N° 14. Domicile de paiement: Hôtel Helvétie.

Crédit Foncier Vaudois, 1820 Montreux

## Ateliers des Charmilles SA

Dans sa séance du 3 juillet 1974, le conseil d'administration des Ateliers des Charmilles SA a examiné les comptes de l'exercice clos au 31 mars 1974, qui se soldent par un bénéfice de fr. 3 547 847.65 contre fr. 3 115 377.25 pour l'exercice précédent.

Le Conseil proposera à la prochaine assemblée générale des actionnaires, qui se tiendra le vendredi 6 septembre 1974, de distribuer sur le capital-actions de fr. 18 000 000.- un dividende de

fr. 60.- brut par action A au porteur  
fr. 12.- brut par action B nominative

## Monte Tamaro SA, Rivera

Convocazione di assemblea

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea ordinaria

per il giorno 27 luglio 1974, alle ore 9.30, nel Ristorante dell'Alpe Foppa, con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1973.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Deliberazione sulla destinazione della cedola N° 2 delle azioni.
5. Nomine statutarie.
6. Diversi.

Per prendere parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare presso la Cassa Rurale di Rivera le azioni o un certificato di deposito di una banca entro il 23 luglio 1974.

Il giorno dell'assemblea gli azionisti potranno ricevere il biglietto di partecipazione solo contro presentazione delle azioni prima dell'inizio dei lavori.

Gli azionisti riceveranno il giorno dell'assemblea un biglietto gratuito per il viaggio Rivera-Alpe Foppa e ritorno.

Il bilancio, il conto profitti e perdite e il rapporto del consiglio di amministrazione sono a disposizione degli azionisti presso la Cassa Rurale di Rivera a partire dal 17 luglio 1974.

Rivera, il 8 luglio 1974

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Egidio Cattaneo

### Zu verkaufen:

In aufsteigender Region am zentralen Autobahnkreuz Egerkingen-Härkingen-Neuendorf

Grundstücke in jeweils erstarrigen Lagen, erschlossen und realisierungsreif (1. Bauetappen), vollkommen servitutfrei und zu vorteilhaften Preisen

**zirka 40 000 m<sup>2</sup> Industrieland**  
sowie

### Wohnbauland

2-geschossig,

**zirka 10 000 m<sup>2</sup> und  
zirka 12 000 m<sup>2</sup>**

Solvente Selbstkäufer erhalten Auskunft und ausführliche Unterlagen unter Chiffre H 70492, Publicitas, 3001 Bern.

Für einen unserer Geschäftspartner suchen wir Möglichkeit zur

**Beteiligung oder zum Kauf**  
von Unternehmen der Metallbranche.

Direktinteressenten wenden sich bitte schriftlich an die Geschäftsleitung der

RACOM Handels AG  
Hadlaubstrasse 135, 8006 Zürich

1 FACSIMILE  
Transmitter MUFAX

1 FACSIMILE  
Receiver MUFAX

1 ELECTRONIC UNIT  
modèle D-900-FMDG.

Prix avantageux.

Tél. (022) 32 15 98

ou 32 14 80

heures de bureau

### Zu vermieten im Raume Lenzburg

zirka 4 km von Autobahnanschluss  
auf 1. Oktober 1974 in neuem Lagerhaus

**zirka 2300 m<sup>2</sup> Lagerraum**

- Höhe 5,15 m bzw. 3,50 m
- teilweise geeignet für Gewerbebetrieb
- Verladerampen
- gute Zufahrt für Camions
- Möglichkeit für Geleiseanschluss
- Raumtemperatur bis 18° gewährleistet
- alle Sicherheitsvorkehrungen
- ca. 180 m<sup>2</sup> unterteilbare Büroräumlichkeiten
- Benützung aller Nebenräume möglich

sowie angrenzend

**zirka 4000 m<sup>2</sup> Lagerfläche im Freien**

mit guter Zufahrt.

Zuschriften unter Chiffre A 50 188 an Publicitas,  
4500 Solothurn.

### Waren- umsatz- steuer - Broschüre

Neue Ausgabe,  
enthaltend die ab  
1. Januar 1974  
geltenden Erlasse.

Die Broschüre  
kann gegen Vor-  
zahlung von  
Fr. 4.- auf unser  
Postcheckkonto  
30-520 bezogen  
werden.

Schweizerisches  
Handelsratsblatt,  
3011 Bern

## Financiers Bailleurs de fonds

peuvent être intéressés

- à la promotion d'un excellent projet immobilier au Centre de SION (10 millions). (Mises de fonds échelonnées)
- à l'achat d'un immeuble neuf de 4 millions (ou de 2 fois 2 millions) entièrement loués.
- et à d'autres immeubles de moins d'un million. (en rapport)

Ecrire à Marcellin Clerc, Agence patentée ACM 39, avenue de la Gare, 1950 Sion.

**Wer nicht inseriert ... wird  
vergessen!**

Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen, Kontrollstellmandate, Vertretung und Beratung bei schweizerischen und internationalen Steuerangelegenheiten, Expertisen und Bewertungen, betriebswirtschaftliche und wirtschaftsrechtliche Unternehmensberatung, treuhänderische Beratung bei Gesellschaftsgründungen, Umwandlungen, Fusionen und Liquidationen.



**D.R.A. STRÄSSLE**  
**TREUHAND- UND REVISIONS-AG**

5400 Baden ☎ 056/22 65 65      9500 Wil ☎ 073/22 45 86

**Bahnhofstrasse — Bahnhofplatz Zürich**

**NEUBAU**

**Haus zum Stadthof**

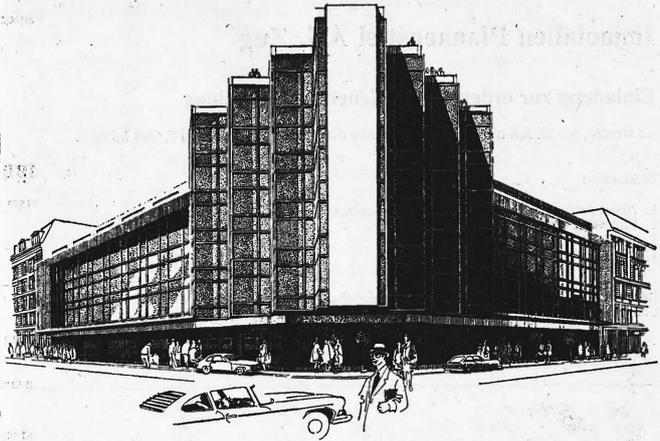
Schützengasse 4 — Waisenhausstrasse — Beatenplatz

**Büros und Läden**

vermietet auf Herbst 1974

**Tekton-Immobilien AG**

Nüscherstrasse 44, 8001 Zürich, Telefon (01) 27 07 50



Industriegravüren  
Kopierarbeiten  
Prägealtes  
GRAVÜREN  
**KAIER**  
In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich  
Tel. 051 23 68 08

**Zentrum Emmen**

Zu vermieten auf Herbst 1974 in der Nähe eines der grössten Einkaufszentren Europas

**3-4 kleinere Ladenlokale**  
von ca. 70 resp. 140 m<sup>2</sup>.  
Günstige Mietzinse!

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:

**W. Thommen**  
Architektur, Immobilien  
Verwaltung, Vermietung  
Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach  
Tel. 062 / 22 23 23

Zu vermieten per sofort oder nach Uebereinkunft an Durchgangsstrasse Nähe Stadtzentrum Olten

**Ladenlokal von 170 m<sup>2</sup>**  
(Das Lokal eignet sich ebenfalls für Büros oder als Repro-Studio).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:

**W. Thommen**  
Abteilung Verwaltung  
Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach  
Tel. 062 / 22 23 23

In unserem

**Neubau**

haben wir auf 1. Januar 1975 zu vermieten:

**Büroräume** 1000 m<sup>2</sup>  
**Lagerräume** 2000 m<sup>2</sup>  
**Werkhalle-Räume** 1000 m<sup>2</sup>

Personen- und Warenlift sowie genügend Parkplätze sind vorhanden.

**Fritz Erismann AG**  
5012 Schönenwerd/Aarau  
Tel. 064 / 41 15 17

Zu verkaufen an schöner, sonniger Südhänglage in Stadtnähe Olten

**6 Mehrfamilienhäuser**  
mit Autoeinstellhalle

2-, 2½-, 3½- und 4½-Zimmer-Wohnungen.  
Fertigstellung Sommer/Herbst 1975.

Grosszügiger Ausbau, gute Grundrissgestaltung.

Die Objekte mit 12 resp. 15 Wohnungen können auch einzeln übernommen werden.

Weitere Auskünfte über genaue Lage, Preis usw. erhalten Sie unter Chiffre 29-87907 Publicitas, 4600 Olten.

**UNDERBERG baut für sich und andere weitsichtige Unternehmen.**

Underberg baut für Verkauf und Marketing, Produktion und Lagerung ein Mehrzweckgebäude in Dietlikon bei Zürich. Möchten Sie einen Teil davon mieten?

**Das Gebäude:**  
Büro- und Produktions-/Lagerräume sind unter einem Dach und trotzdem voneinander

getrennt. Zweckmässiger Ausbau; Belastbarkeit der Böden bis zu 2500 kg/m<sup>2</sup>. Verladerrampen, Waren- und Personenaufzüge. Innenausbau und Spezialinstallationen auf Wunsch.

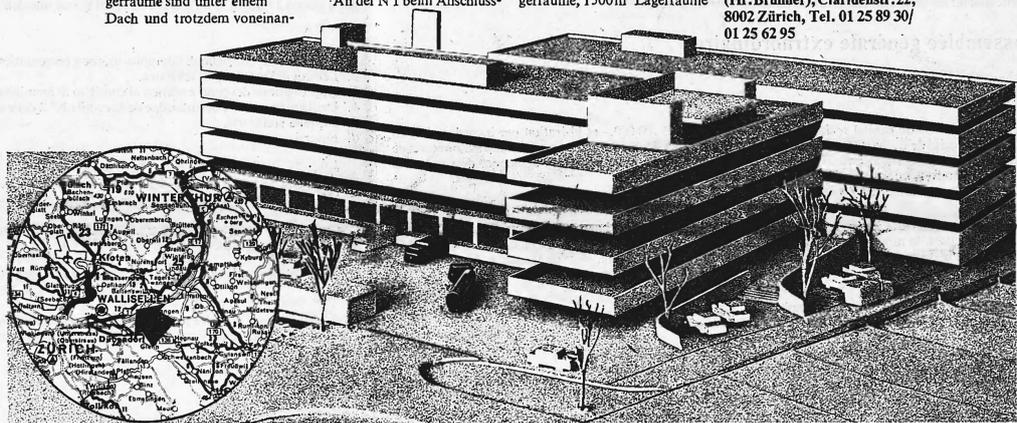
**Die Lage:**  
An der N 1 beim Anschluss-

werk Zürich Oberland. 20 Fahrminuten vom Flughafen und von der City entfernt. In der Nähe des Einkaufszentrums Glatt.

**Zu vermieten sind:**  
2000 m<sup>2</sup> Büroräume,  
8000 m<sup>2</sup> Fabrikations- und Lager-  
räume, 1500 m<sup>2</sup> Lagerräume

im Untergeschoss, Autoabstellplätze im Freien oder in der Tiefgarage.

Bezugstermine ab April 1975 Mittel- und langfristige Mietverträge  
Alle weiteren Auskünfte erteilt Ihnen  
**VALANT ANLAGEN AG**  
(Hr. Brunner), Claridenstr. 22,  
8002 Zürich, Tel. 01 25 89 30/  
01 25 62 95



**Avis aux propriétaires d'immeubles rattachés au réseau du gaz de Morges**

Au début de septembre 1975, le Gaz Naturel sera distribué à Morges et remplacera le gaz manufacturé distribué présentement. Pour recevoir ce gaz, un certain nombre de problèmes techniques doivent être résolus, en particulier les installations de distribution doivent être conformes aux normes de sécurité fixées dans les Directives Gaz, édition 1970, de la Société Suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux (SSIGE).

Il est rappelé aux propriétaires d'immeubles rattachés au gaz qu'ils sont responsables de l'état des installations de distribution intérieures de cette énergie, ainsi que des conduites d'évacuation des gaz brûlés par les appareils d'utilisation.

Il leur appartient donc de faire vérifier, voire modifier, leurs installations de gaz par un appareilleur de leur choix.

La municipalité

**Zu verkaufen**  
per sofort oder nach Uebereinkunft in Turgi an guter Verkehrslage  
**2 neuerstellte Mehrfamilienhäuser**  
**Hochhaus** mit 32 Wohnungen, vollvermietet  
**3 geschossiger Block**  
mit 18 Wohnungen, teilweise vermietet

**Autoeinstellhalle** mit 30 Abstellplätzen  
Die Liegenschaften stehen kurz vor Abschluss der Bauarbeiten.  
Anfragen unter Chiffre 29-87908 an Publicitas Olten.



**Lausanne-Centre — Valentin**

A louer pour septembre 1974

**appartements**

1½, 2, 3½, 4½ pièces

À louer par le preneur:  
- cabinets médicaux  
- bureaux de 50 à 1000 m<sup>2</sup>  
- magasins  
- 2 étages de parking.

Pour tous renseignements, s'adresser à la  
**Régie Ph. GUYOT**  
Riant-Mont 1  
1004 Lausanne  
Tél. 23 78 78

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**  
**Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!**